

# Chorner Zeitung



Begründet

1870

## Östdeutsche Zeitung und General-Anzeiger

ersch. täglich. Bezugspreis vierteljährlich bei Abholung von der Geschäftsstelle oder den Ausgabestellen in Thorn, Mader und Bodgorz 1,80 M., durch Boten bei ins Haus gebracht 2,25 M., bei allen Postämtern 2 M., durch Briefträger 2,42 M.

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Segnerstraße 11.  
Tel.-Nr.: 1. Chorner Zeitung. — Fernsprecher Nr. 46.  
Responsible Schriftleiter: Dr. Schmidt in Thorn.  
Druck und Verlag der Buchdruckerei der Chorner Östdeutschen Zeitung G. m. b. H. Thorn.

Anzeigenpreis: Die sechsgehaltene Petitzeile oder deren Raum 15 Pf. Reklamen die Petitzeile 30 Pf. Anzeigen-Annahme für die abends erscheinende Nummer bis spätestens 1 Uhr nachmittags in der Geschäftsstelle.

Nr. 97.

Freitag, 26. April

1907.

### Tageschau.

\* Finanzminister Frh. von Rheinbaben trat im Abgeordnetenhaus für eine Reform des Börsengesetzes ein.

\* Dem preussischen Abgeordnetenhaus sind zwei Novellen zum Mehrerpenfions- und zum Rekrutengesetz zugegangen.

Die Berliner Bäckergehilfen haben die Vermittlung des Oberbürgermeisters Kirchner in ihrem Lohnkampfe anrufen.

Die Arbeitgeber des Baugewerbes von Groß-Berlin haben dem Schiedspruch des Gewerbegerichts zugestimmt. Die Entscheidung der Arbeiter steht noch aus.

Zum Präsidenten des russischen Reichsrats ist der frühere Justizminister Akimow ernannt.

\* In der russischen Duma wurde der Kommissionsbericht über den Gebrauch der Folter in Rußland erörtert.

\* Auf einer russischen Eisenbahnlinie geriet ein Dampfwagen in Brand.

\* Die englische Kolonialkonferenz nahm eine Resolution betr. Schaffung eines militärischen Zentralstabes an.

Erdschütterungen finden im südlichen Chile statt.

Ueber die mit \* bezeichneten Nachrichten findet sich näheres im Text.



### Soldatenmißhandlungen und anderes.

Der 2. Tag des Militäretats brachte gestern die übliche Soldatenmißhandlungssache. Die Rede war viel, viel schwächer als Bebel's sonstige Leistungen und sein früher so fanatisches J'accuse! ist sehr kleinlaut geworden. Deswegen antwortete der Kriegsminister auch nicht sofort, sondern tat zum Schluß die einzelnen Redner pauschal ab. v. Oldenburg, der streitbare Agrarierführer, sprach der Heeresverwaltung das Vertrauen seiner Parteifreunde aus. Abg. Müller-Meinungen (fr. Vp.) erörterte einige Fälle von Soldatenmißhandlungen. Abg. Liebermann v. Sonnenberg (Antif.) bemängelte die Zahnpflege im Heere und trat für Besserstellung einzelner Beamtenklassen ein. Der Kriegsminister legte auf alle vorgebrachten Beschwerden wohlwollende Abhilfe zu. Interessant war der Freimut, mit dem v. Einem die Verfechtung in der Armee und den Wucher, der unter den Offizieren sein Unwesen treibe, behandelte. Generalleutnant a. D. Liebert (Reichsp.) trat für die Militärärzte ein. Auf eine Anfrage des Abg. Bindewald (Ant.) erwiderte der Kriegsminister, daß er die Errichtung kleiner Garnisonen fördern werde.

### Sitzungsbericht.

In fortgesetzter Beratung des Militäretats verlangte gestern

Abg. Bebel (Soz.) Herabsetzung der Dienstzeit. Auch das Militärarbeitswesen sei revisionsbedürftig. Auf Leichtfertigkeit sei es zurückzuführen, daß so viel geistig minderwertige Rekruten eingestellt werden. Darauf beruhten wieder die vielen Mißhandlungen und Selbstmorde. Die Öffentlichkeit im Militärgerichtsverfahren dürfe nicht so oft ausgeschlossen werden. Nicht nur das Publikum, sondern auch die Unteroffiziere und Offiziere hätten ein großes Interesse daran, von den Verhandlungen zu hören, damit sie sich danach richten könnten. Der Antrag seiner Partei auf Erhöhung der Löhne der Mannschaften und Unteroffiziere entspringt demselben Grunde, wie der Beschwerde über die Mißhandlungen.

Abg. v. Oldenburg-Januschau (Konj.) versichert dem Kriegsminister, daß seine Partei mit Vertrauen auf die deutschen Offiziere, die Armee und die Armeeverwaltung blicke.

Abg. Dr. Müller-Meinungen (Freis. Vpt.) führte einige Fälle von Mißhandlungen an, wobei die Bestrafung dafür in keinem Verhältnis zu der Tat stand. Auf den Kontrollversammlungen sollte auch nicht ein so scharfes Regiment herrschen.

Abg. Liebermann von Sonnenberg (Wirtsch. Vgg.) befürwortete seine Resolution auf Einstellung von Einjährigen und Militärjahnärzten. Redner bittet um Berücksichtigung der Petitionen der Militärbeamten, z. B. der Proviantbeamten.

Kriegsminister v. Einem erklärt, bezüglich der Besserstellung der Beamten werde das nächste Jahr manches bringen. Die Frage der Zahnpflege in der Armee werde eingehend geprüft. Der Reichstag wisse, daß er jede Mißhandlung streng verurteile. Im Jahre 1904 seien bestraft worden wegen Mißhandlung 509 Unteroffiziere, 1906 nur 305. Das sei bei 17600

Unteroffizieren ein sehr geringer Prozentsatz; hoffentlich werde die Zahl noch geringer. 1904 seien mißhandelt worden 1572, 1906 nur 780 Mannschaften. Was die Militärgerichte anlangt, so gefalle auch ihm manches nicht, das sei aber bei Zivilurteilen ebenso. In der heiklen Sache des Wuchers führten oft die Warnungen zum gegenteiligen Erfolg. Wir würden es begrüßen, wenn ein gutes Mittel gefunden würde, den sauberen Herren das Handwerk zu legen. Er habe angeordnet, um dem grenzlosen Leichtsin und der Raivität der jungen Offiziere vorzugeben, daß in den Kriegsschulen Kurse eingerichtet werden, um die Offiziere mit dem Wechselrecht bekannt zu machen. (Große Heiterkeit). Bezüglich der geistigminderwertigen Rekruten habe er schon einen Erlaß herausgegeben. Die Sozialdemokratie bemühe sich, den Einberufenen die Dienstzeit zu vereiteln.

Abg. v. Liebert (Npt.) befürwortet die Besserstellung der Militärbeamten und verteidigt das Offizierskorps gegen die Sozialdemokratie.

Abg. Bindewald (D. Rept.) führt aus, unser Herr sei unser Stolz, das Volk, das nicht ein wehrhaftes Heer habe, scheide aus dem Konzert der Mächte aus.

Kriegsminister v. Einem führt aus, der Errichtung kleiner Garnisonen stehe er sympathisch gegenüber. Die Schwierigkeit liege darin, daß wir an unsere großen Garnisonen durch Kasernements gebunden sind. Wo die Möglichkeit vorhanden, werden die Wünsche berücksichtigt.

Hierauf wird die Weiterberatung vertagt.



### Abgeordnetenhaus.

Die zweite Lesung des Etats wurde gestern beim Finanzetat mit der Beratung der einmaligen Verstärkung der Fonds für Unterstützungen von Unterbeamten fortgesetzt.

Im Laufe der Debatte erklärte Finanzminister Freiherr von Rheinbaben, im nächsten Etat werde generelle Neuordnung der Gehälter der Beamten, sondern auch der oberen Beamten erfolgen, damit diese Frage endlich zur Ruhe komme. Der Minister weist sodann bezüglich der Deckungsfrage der hierdurch entstehenden Mehraufwendungen auf die Unsicherheit und die wechselnden Erträge einiger Einnahmequellen, z. B. der Stempelsteuern hin. Er würde sich freuen, wenn das Haus einmal mit Erfolg auf eine parlamentarische Wirtschaft hinwirke, gewöhnlich treibe dieses zur Steigerung der Ausgaben hin. Auf keinen Fall dürfe man die Lasten für Erfüllung von Forderungen der Gegenwart der Zukunft überlassen, sie würde darunter zusammenbrechen. Vor einer weiteren Ausdehnung der Anleihenwirtschaft müsse er dringend warnen, damit das Kreditwesen unseres Staates nicht erschüttert werde.

Abg. Broemel (Frh. Vgg.): Wir haben zuerst im Reichstag auf die Gewährung von Steuererleichterungen hingewiesen. Dort haben wir Erfolg gehabt. Da war es doch unsere Pflicht, auch in Preußen die Konsequenz zu ziehen. Geld genug zur Durchführung des Antrags; wird auch vorhanden sein, denn nicht nur die Einkommensteuer wird Mehreinnahmen bringen, sondern auch die Eisenbahn. Die Einnahmen aus dem Personenverkehr sind um 7,6 Proz. gestiegen gegen 5 Proz. im Voranschlag, der Güterverkehr um 11,35 statt 6 Proz. im Voranschlag. Auch wir würden in Beamtenfragen der Regierung gern die Initiative überlassen, aber wir wissen, daß es nicht vorwärts geht, wenn wir darauf warten. Wir können auch nicht glauben, daß das Vorgehen des Reiches ohne vorherige Verständigung mit Preußen erfolgt ist.

Nach kurzer Debatte wird der Fonds sodann nach der Fassung der Budgetkommission bewilligt.

Es folgt die Beratung des Etats der allgemeinen Finanzverwaltung, wobei

Abg. Frieberg (Natl.) darauf hinweist, daß unsere Staatsschulden ganz anders zu beurteilen seien wie diejenigen Frankreichs oder Englands. Unsere Staatsschulden hätten das Staatsvermögen vermehrt.

Hierauf erklärt Finanzminister Freiherr v. Rheinbaben, bei unserer letzten Finanzoperation mit den Schatzanweisungen sei es darauf angekommen, dem Auslande unserer finanziellen Stärke und Selbständigkeit zu zeigen. Der niedrige Kursstand unserer Papiere beruhe zum großen Teile auf einer vollkommen falschen Beurteilung unserer finanziellen Lage durch das Ausland. Der Minister geht sodann auf die Reform des Börsengesetzes ein, und erklärt, zur Terminalspekulation in Getreide könnten wir niemals zurückkommen; anders stehe es mit der Wiederzulassung des Terminhandels in Effekten unter der Voraussetzung, daß nur die Kreise daran teilnehmen, die sich berufsmäßig damit befassen.

Nach einigen weiteren Ausführungen wird der Etat der allgemeinen Finanzverwaltung angenommen, ebenso ohne Debatte das Etatsgesetz.

Damit ist die zweite Lesung des Etats erledigt. Um 4 Uhr vertagt sich das Haus.



Die Wahlprüfungskommission des Reichstages beschloß, die Wahl des Abg. Wehl (natl.,

4. Hannover) zu beanstanden und die Wahl der Abgg. Heckscher (Hosp. d. fr. Vg., 10. Schleswig-Holstein) und Dr. Jäger (Str., 3. Schwaben) für gültig zu erklären.

Die Petitionskommission des Reichstages beschäftigte sich am Mittwoch unter anderem mit zahlreichen Petitionen der Handlungsgehilfen auf Abänderung der §§ 63, 74 und 75 des Handelsgesetzbuches. (Fortzahlung von Lohn und Gehalt in Krankheitsfällen, Verbot des Abzuges des Krankengeldes und Einschränkung der Petitionsklausel). Alle Petitionen wurden der Regierung zur Erwägung überlassen.

Lehrer-Pensionierung. Dem Abgeordnetenhaus ist eine Novelle zum Gesetz betreffend die Pensionierung der Volksschullehrer und -Lehrerinnen zugegangen, ferner eine Novelle zum Gesetz betreffend die Fürsorge der Witwen und Waisen der Volksschullehrer.

### Diäten für Schöffen und Geschworene.

Von dem halben Duzend Resolutionen zum Reichsjustizetat, die nach Beendigung der Diskussion über das Gehalt des Staatssekretärs im Reichstage angenommen worden sind, hat die Forderung der Diäten für Schöffen und Geschworene die, wie schon, einstimmig angenommen wurde, die meiste Aussicht auf relativ schnelle gesetzgeberische Verwirklichung. Dem Bundesrat liegen bekanntlich schon Anträge nach dieser Richtung hin vor, die von Bayern und Württemberg gestellt sind. Preußen hat seinen früheren Widerstand gegen diese Forderung nicht länger aufrechterhalten können, so daß für eine Vorlage des Bundesrates an den Reichstag jetzt freie Bahn geschaffen ist. Wenn, wie sicher zu erwarten ist, der Reichstag schon abgelehnt werden können, so werden die Liberalen diesen Erfolg mit ganz besonderer Benugung verzeichnen können; denn ihren rastlosen Bemühungen, insbesondere in den Einzelstaaten, wird die Bevölkerung diesen Fortschritt in erster Linie zu danken haben.

Jährliche Viehzählungen dürfen nach dem Vorschlage des Preussischen Landes-Oekonomie-Kollegiums in Deutschland vorgenommen werden. Die Vorgänge der letzten Jahre machen das geradezu notwendig.

Ein Parteitag der Freisinnigen Volkspartei für Berlin findet am 2. Mai in Alexandriner statt.

### Bebel als Ritter des Hosenbandordens.

Das heißumkämpfte Mandat von Glauchau-Meerane für die Sozialdemokratie zu retten, ist auch August Bebel in den Wahlkreis geeilt. Er trug dort in einer Versammlung die bekannten Ansichten der Sozialdemokratie über die auswärtige Politik vor, nach denen das Ausland ja immer recht, das eigene Vaterland aber stets unrecht hat. Darauf rief ihm ein Teilnehmer der Versammlung zu: „Wenn ich Einfluss auf den englischen König hätte, würde ich diesem Herrn Bebel als Ritter des Hosenbandordens vorschlagen.“ Bebel stand auf, ging auf den Redner zu und rief: „Das ist eine Beleidigung!“ Im Saale entstand ein stürmischer Tumult und Rufe lauter Entrüstung wurden laut, so daß der Versammlungsleiter nur schwer die Ruhe wiederherstellen konnte.

Zur Unterstützung von Veteranen bewilligte die Stadtverordneten von Elberfeld jährlich 10 000 Mark. Diese Unterstützungen sollen nicht als Armenunterstützung angesehen werden.

Beschlagnahmamt wurde nach einer Meldung des „Vorwärts“ in Leipzig die Schrift des Sozialdemokraten Dr. Karl Liebknecht: „Militarismus und Antimilitarismus“, auf Verlangen des Oberreichsanwaltes.

Berliner Weltausstellung. Der Vorstand des Bergbaulichen Vereins in Eisen sprach sich gegen den Plan einer Berliner Weltausstellung im Jahre 1913 aus. Auf eine von der „Münch. Allg. Ztg.“ an eine Reihe bayrischer Großindustrieller gerichtete Rundfrage über ihre Stellung zu dem Plan einer Berliner Weltausstellung erfolgte ausnahmslos eine ablehnende Antwort.

Ein Rabbiner seines Amtes enthoben. Vom Vorstande der Berliner Jüdischen Gemeinde wurde der Rabbiner und Prediger Dr. Emil Cohn seines Amtes enthoben. Der Grund der

ungewöhnlichen Maßnahme soll in allzu starker Betonung der zionistischen Anschauung seitens des Bemagregelten liegen. Auch habe er den Antisemitismus, wenn auch im Grunde verwerflich, so doch durch die stammliche Verschiedenheit und Erkennbarkeit der Juden begreiflich gefunden.



\* Oesterreich-Ungarn. Der Eisenbahnminister besprach in einer Rede, die er in einer Wähler-versammlung in Graz hielt, unter anderem das Verhältnis zu Ungarn; er betonte, Oesterreich habe sich Ungarn gegenüber bisher völlig freie Hand gewahrt; der Ausgleich könne nur ermöglicht werden mit dem Volke und seinen Vertretern, niemals aber gegen das Volk oder das Interesse Oesterreichs.

\* Die britische Kolonialkonferenz beriet über die militärische Verteidigung des Reiches. Kriegsminister Haldane wies dabei in seiner Rede darauf hin, daß der südafrikanische Krieg gezeigt habe, wie durchaus notwendig die Kriegsbereitschaft (!) sei. Wünschenswert sei die Aufstellung eines großzügigen Planes der militärischen Organisation des ganzen britischen Reiches.

\* In Rußland werden politische Gefangene gefoltert, das ist nunmehr amtlich festgestellt und amtlich als richtig anerkannt. Mit Schaudern wird die Kulturwelt das Dokument russischer Schande lesen, das in niedrigerer Sprache dem „Vorwärts“ zu dem wird folgendes aus Petersburg mitgeteilt: In dem Kommissionsbericht, der vom Abgeordneten Pergament in der Reichsduma verlesen wurde, und dessen Richtigkeit vom Ministergehilfen Makarow in allen wesentlichen Punkten anerkannt wurde, heißt es unter anderem: Mit dem Beginn der Strafexpeditionen in den baltischen Provinzen begannen auch die Folterungen von Gefangenen, um von ihnen Bestände zu erpressen, die genügen, um sie erschließen zu lassen. Ein Gefangener wurde von einem Polizeikommissar niedergeworfen, worauf der Kommissar auf der Brust des Gefangenen so lange herumsprang, bis ihm sämtliche Rippen gebrochen waren, und er, fürchterlich leidend, mehrere Tage lang keine Nahrung zu sich nehmen konnte, bis er dann erschossen wurde. Ein anderer wurde so lange auf die Waden geschlagen, bis alles Fleisch sich von den Knochen gelöst hatte. Einem dritten wurde das Beständnis, das man von ihm verlangte, buchstabenweise mit Kautschukknütteln auf den Rücken geschlagen. Diejenigen Gefangenen, die während der Folterungen nicht gestorben waren, deren Wunden aber nicht geheilt werden konnten oder dauernde Spuren hinterließen, wurden nachts in der Nähe des Beständnis erschossen. Ein anderer Gefangener wurde von zwei Kosaken an Händen und Füßen gehalten und mit Gummi-knütteln so lange geschlagen, bis der Erdboden von Blut troff. Um Beständnisse zu erzwingen, wurden gefangenen Weibern die Nägel von Fingern und Zehen gerissen, die Knochen an Armen und Beinen gebrochen. Die Martern und Foltern waren von der Polizeibehörde organisiert und unter ihrer Beteiligung ausgeführt. Ein Lehrer wurde gemartert, um das Beständnis zu erzwingen, er habe im Gouvernement Mohilew einen Polizeibeamten ermordet. Als sich herausstellte, daß er unmöglich der Mörder sein konnte, wurde er in das Beständnis geschafft und nach etwa Monatsfrist wieder vorgeführt, um zu gestehen, daß er der Mithelfer Belerizows bei dem Moskauer Bankraub gewesen sei. Er wurde solange mit Kautschukknütteln geschlagen und mit Strangulation bedroht, bis er alles gestand. Ein anderer wurde erst mit Kautschukknütteln, dann mit Eisenstäben geschlagen, worauf er auf den Boden gelegt und in die Wunden Zucker gestreut wurde. Andere wurden „massiert“, indem man sie blutig schlug und die Wunden mit Salz einrieb. Ein anderer wurde auf eine Bank und auf seine Brust ein Brett gelegt,

auf dem zwei Polizisten balanzieren, bis das Rückgrat gebrochen war, worauf er erschossen wurde.

## PROVINZIELLES

**Gollub.** Der Bezirksausschuß hat die Beschlüsse der städtischen Behörden, die Gemeindesteuern 1907 durch Zuschläge von 215 % der Real-, 200 % der Betriebs- und 275 % der Staatseinkommensteuer aufzubringen, genehmigt. 120 % Zuschlag dieser Steuern muß die Stadt als Kreisabgaben verwenden.

**Graudenz.** Von der Straßenbahn ist gefahren wurde der Laufbursche Bruno Köhner. Erst nachdem die „Elektrische“ mit Hilfe der Passagiere gehoben worden war, gelang es, den Burschen aus seiner schrecklichen Lage zu befreien.

**König.** Niedergebrannt ist das der Korbmacherin Berta Florin gehörige, in der Schuhmacherstraße belegene Wohnhaus. Dieses, sowie das angrenzende von Schuhmachermeister Rüdiger bewohnte Haus Nr. 4 waren trotz emsigen Eingreifens der Freiwilligen Feuerwehr mittags bis auf den Grund niedergebrannt. Im Laufe des Vormittags änderte sich die Windrichtung und auch das Messerschmiedemeister Rudolf Kiedel gehörige Haus Nr. 6 wurde von den Flammen ergriffen. Da es sich nur um alte Gebäulichkeiten handelt, besteht die Gefahr, daß fast die ganze Straßenseite niederbrennt.

**Culm.** Die amtliche Genehmigung zur Aufteilung der Königl. Domäne Althausen ist eingetroffen. Es verbleibt ein Restgrundstück von 500 Morgen.

**Schwab.** Wegen der Zuckerrabrik fand eine Versammlung statt. Es wurde festgestellt, daß die zu bebauenden Rübenflächen den Betrieb der Zuckerrabrik in einem größeren Umfange als früher gestatten.

**Rosenberg.** Infolge übermäßigen Alkoholgenußes gestorben ist an seinem Geburtstag der 40 Jahre alte Arbeiter Wulfsche.

**Lautenburg.** Angebunden wurde in Mieszk der Nachtwächter mit verstrickten Armen rücklings an einem Zaun in nahezu erstarrtem Zustande vorgefunden. Nachdem er sich erholt hatte, konnte er aussagen, daß zwei Leute ihn in der Nacht überwältigt und an den Zaun gebunden hätten. Einer der Täter, die auf Diebstahle abgesehen hatten, ist

**Tiegenhof.** Tot aufgefunden wurde Lehrer Schmidt-Neukrügerskammer, der eine Reise nach Danzig unternahm, in der See. Schmidt hinterläßt eine Witwe und vier unmündige Kinder.

**Elbing.** Ein Brand ist in der Wittkowsky'schen Stuhlfabrik infolge Explosion in der Staubkammer ausgebrochen. Die Dachkonstruktion der Fabrik ist zerstört. Der Betrieb wird aber ungeschädelt aufrechterhalten.

**Allenstein.** Sergeant Rehberg vom Inf.-Reg. Nr. 150, der sich vorige Woche von seinem Truppenteil heimlich entfernt hatte, ist in Bischofsburg in einem Gasthause von einem Gendarmen ergriffen und seinem Regiment wieder zugeführt worden.

**Nikolaiken.** Niedergebrannt sind auf dem Vorwerk des Gutsbesizers Karl Solty, Abbau Nikolaiken, zwei Scheunen und das Wohnhaus. Die Feuerwehr konnte nichts ausrichten, da es an Wasser mangelte.

**Insterburg.** Die Strafkammer verurteilte den Konkursverwalter August Domkowski aus Pirkallen wegen Unterschlagung von Konkursgeldern im Betrage von 3600 Mk. zu 9 Monaten Gefängnis.

**Königsberg.** Zu der Vereinigung der Feuerzöliat der Stadt Königsberg mit der ostpreussischen Feuerzöliat ist nunmehr die landesherliche Genehmigung erteilt. Auch haben die aus Anlaß dieser Verschmelzung beschlossenen Änderungen der Satzung der ostpreussischen Feuerzöliat die ministerielle Genehmigung erhalten.

**Memel.** Abgebrannt sind dem Molkeriebesitzer Rudat ein Stall- und Scheunengebäude, das er auf seinem Grundstück in Stonischen besitzt. Mitverbrannt sind außer drei Pferden, 28 großen Schweinen und etwa 20 Hühnern auch zwei Personen, ein Knecht und eine fremde Person, wahrscheinlich ein Stromer von der Landstraße.

## LOKALES

Thorn, den 25. April.

**Personalien.** Dem Gerichtsassessor Kurt W. z. 3. in Tientzin, ist die nachgelagte Entlassung aus dem Justizdienste erteilt. Amtsgerichtsassistent Paul P. in Danzig ist zum Sekretär bei dem Amtsgericht in Cbrissburg ernannt. Gewerbeassessor Damm in Graudenz ist zum Gewerbeinspektor

ernannt und endgültig mit der Verwaltung der Gewerbeinspektion in Graudenz betraut worden. Gewerbeassessor Heerdegen ist von Danzig nach Minden und Gewerbeassessor Thilo von Hagen nach Pr. Stargard zur kommissarischen Verwaltung der Gewerbeinspektion Pr. Stargard versetzt. Gewerbeassessor Forchmann aus Marienwerder ist zum Gewerbeassessor ernannt und der Gewerbeinspektion Halberstadt als Hilfsarbeiter überwiesen.

**Personalien aus dem Landkreis.** Der Rittergutsbesitzer Claus in Heimfoot ist zum Amtsvorsteher-Stellvertreter für den Amtsbezirk Bibsch, Gutsverwalter Mutzler in Dreilinden zum Amtsvorsteher-Stellvertreter für den Amtsbezirk Seglein und Kammereinkassendant Bartel in Podgorz zum Amtsvorsteher-Stellvertreter für den Amtsbezirk Podgorz auf eine Amtsdauer von 6 Jahren ernannt.

**Meister- und Gesellentitel.** Mehrere Innungsverbände hatten den Minister für Handel und Gewerbe ersucht, dahin zu wirken, daß die Behörden, denen nach § 14 G.-O. der Beginn eines Gewerbebetriebs anzuzeigen ist, verpflichtet würden, bei jeder Anmeldung eines Handwerksbetriebs zu prüfen, ob der Inhaber zur Führung des Meistertitels nach § 133 G.-O. berechtigt ist oder nicht. Dieses Ersuchen hat der Minister nach der „Königlichen Zeitung“ abgelehnt mit der Begründung, daß die Prüfung der Berechtigung zur Führung des Meistertitels bei Gelegenheit der Anmeldung des Gewerbebetriebs, zumal dabei häufig auch die Prüfung der Berechtigung aus den Uebergangsbestimmungen in Frage käme, das Anmeldegeschäft in einer Weise erschweren würde, die in keinem Verhältnis zu dem etwa zu erreichenden Erfolge stünde. Dabei empfiehlt der Minister den Handwerkern, vorkommende Fälle der unberechtigten Führung des Meistertitels bei den Behörden anzuzeigen. Bei dieser Gelegenheit hat es der Minister auch abgelehnt, besondere Maßnahmen zu treffen zum Schutze des Gesellentitels, da die Gewerbeordnung diesen Titel auch nicht schützt.

**Mustergeflügelhöfe.** Die westpr. Landwirtschaftskammer beabsichtigt, in jedem landw. Vereinsbezirke der Provinz einen Mustergeflügelhof einzurichten. Als Beihilfe für die Einrichtung dieser Höfe liefert die Kammer jetzt im Frühjahr Bruteier, und zwar 30 Stück von gelberbunten Plymouth-Rocks-Hühnern und 24 Stück von Peking-Enten. Zur Zucht dürfen nur die gelieferten Tiere genommen werden; die bisher gehaltenen weiblichen Tiere sind nach und nach, die männlichen jedoch schon bis zum Herbst d. J. abzuschaffen. Nach zwei Jahren ist nur die gelieferte Rasse zu halten. Für Blutauffrischung trägt die Landwirtschaftskammer Sorge.

**Volkshule zu Falkenwalde, Kreis Schlochau.** (Meldungen bei dem Kgl. Kreisinspektor, Schulrat Lettau zu Schlochau.) Alleinige Stelle zu Neubraa, Kreis Schlochau, evangel. (Kommiss. Kreisinspektor Märker zu Preshlau.)

**Westpreussischer Zonentag des Deutschen Gastwirte-Bereins.** In Dirschau wurde Dienstag der Zonentag unter sehr lebhafter Beteiligung von Gastwirte-Bereinsmitgliedern aus ganz Westpreußen abgehalten. Der Vorsitzende des Dirschauer Vereins, Robert Schulz, hieß die Eintreffenden herzlich willkommen. Bürgermeister Eichardt begrüßte die Teilnehmer des Zonentags, worauf für die Begrüßung der Vorsitzende der westpreussischen Zone, Topp-Danzig, mit herzlichsten Worten dankte. Er leitete alsdann die Verhandlungen, in denen besonders Anträge der Vereine Marienburg, Elbing, Graudenz bezüglich der Bewirtung von Kantinen und andere Sachen zur Beratung kamen, über die erst am Deutschen Gastwirtsstage im Juni in Eisenach Beschluß gefaßt werden soll. Man beschloß, den nächstjährigen Zonentag in Graudenz abzuhalten und den Deutschen Gastwirtsstage für das nächste Jahr nach Danzig einzuladen. In den Vorstand der westpreussischen Zone wurden gewählt: Topp-Vorsitzender, Rob. Schulz-Dirschau Stellvertreter, Voroff Schriftführer, Knobbe Schatzmeister.

**Der Verein der Eisenbahnmeister** hielt eine sehr gut besuchte Versammlung in Dirschau ab. Der diesjährige Delegiertentag soll vom 7. bis 10. August in Danzig stattfinden. Zum ersten Vorsitzenden wurde Bahnmeister 1. Kl. Fischer-Graudenz gewählt.

**Die Polytechnische Gesellschaft** war für gestern nachmittag zur Beschäftigung der Stahlgießerei von Born & Schütze eingeladen. Unter Führung der Herren Born und Raapke fand zunächst ein Rundgang durch die verschiedenen Betriebsabteilungen statt. Das Fauchen, Stampfen, Klingeln und Brodeln vereinigte sich zu einer eigenartigen Symphonie und gab einen Beweis von rastloser Tätigkeit. All das Gesehene eingehend zu beschreiben, würde den Rahmen eines Berichts bedeutend überschreiten. Am meisten interessierte die Formerei und Stahlgießerei. Nachdem das flüssige Metall gußfertig war, erwartete man mit Spannung den Abstieg, der vorsichtig vor sich gehen muß, bis das glühende Metall freie Bahn hat und eine Rinne entlang in die Finggefäße fließt, mit denen es in die bereitstehenden Formen gegossen wird. In der Schmiede wurden die Eigenarten der ver-

schiedenen Eisensorten erklärt. Nach der Beschäftigung der Fabrik, wobei noch ein mächtiger neuer Kessel Aufmerksamkeit erregte, lud die Firma die Gäste zu einem erfrischenden Trunk und stärkenden Imbiß ein. Herr Born jun. hieß seine Gäste herzlich willkommen, worauf Herr Raapke jun. einen interessanten Vortrag über die drei gebräuchlichsten Eisensorten: Gußeisen, Stahl und Schmiedeeisen, die sich durch ihre Verwendbarkeit unterscheiden, hielt. Gußeisen läßt sich gut gießen, wird bei der verhältnismäßig niedrigen Temperatur von 1100 Grad Celsius dünnflüssig, füllt die Gußform scharf aus und verdichtet sich ohne Bildung von Poren. Das Schmiedeeisen ist, wie schon die Bezeichnung andeutet, schmiedbar, doch nur schwer in einen flüssigen Zustand zu bringen; es ist zum Gießen ungeeignet, weil es die Formen nicht scharf ausfüllt und nicht verdichtet. Der Gußstahl vereinigt die Eigenschaften der beiden erstgenannten Eisensorten, indem er sich gießen läßt und doch schmiedbar bleibt. Diese Eisensorten erlangen ihre Eigenschaften durch ihnen zugefügte Fremdkörper, von denen Kohlenstoff hierbei den größten Einfluß ausübt. Kohlenstoffreies Eisen ist technisch überhaupt nicht verwendbar. Neben Kohlenstoff dienen fast stets noch Mangan, Silicium, Schwefel, Phosphor und oft auch Nickel, Aluminium u. zur Beimengung. Bei einem Kohlenstoffgehalt von 2,5-5 Proz. wird das Eisen leicht schmiedbar, dünnflüssig, gut vergießbar und besitzt eine große Härte, hat aber eine geringere Bruch- und Zugfestigkeit. Die Zugfestigkeit der Eisensorten richtet sich nach der Beimengung. Die Herstellung des Stahls geschah früher dadurch, daß man dem Schmiedeeisen im Schmiedefeuer Kohlenstoff zuführte. Die Damascenerklingen wurden z. B. aus Hufnägeln geschmiedet, wobei aus dem Schmiedefeuer Kohlenstoff in das Eisen überging, oder es wurden Eisendröhte in Kohlepulver gegläht. Noch vor einigen Jahrzehnten wurde Stahl nur in Tiegeln hergestellt, wie heute noch der feine Werkzeugstahl in Tiegeln geschmolzen wird, konnte aber nur durch Schmieden in die gewünschte Form gebracht werden. In der Mitte des 19. Jahrhunderts versuchten die Gebr. Martin durch das Roheisenbad zugelegtes Schmiedeeisen Stahl zu erhalten. Der von ihnen konstruierte Martinofen konnte aber nicht die Temperatur von 2100 Grad erzeugen, die für die Gußfähigkeit des Stahls erforderlich ist. Hiermit konnten nur Blöcke gegossen werden, die dann gewalzt oder geschmiedet wurden. Erst mit dem Regenerativofen von Siemens gelang die Herstellung von Stahlformguß. Die Fabrik Born & Schütze besitzt einen Siemens-Martinofen, wie er bei den meisten Walzwerken gebräuchlich ist. An mehreren Skizzen wurde die Heizung des Ofens erklärt, die durch Gas, das im Generator erzeugt wird, im Verein mit heißer Luft die hohe Temperatur erzeugt. Der Schmelzraum, der die Form eines Kessels bildet, hat in der Vorderwand eine Abstichöffnung, in der Rückwand drei Füllöffnungen. Die Decke bildet ein Gewölbe, während die Sohle ein Gefälle nach der Abstichrinne zu hat. Er besteht aus feuerfesten Dinassteinen, die eine große Härte besitzen und ein langsames Anheizen des Ofens - anfangs durch Holzfeuer, später durch vermehrte Zufuhr von Gas und Luft - bedingen. Die Sohle besteht aus Glasand, der in der großen Hitze nicht zusammenschmilzt. Hat das Metall, das durch Schöpfköpfele geprobirt wird seine genügende Flüssigkeit erreicht, dann beginnt der Guß, wie ihn die Besucher betrachten konnten. - Herr Gewerbeinspektor W. Ingendorff dankte dem Vortragenden für seine sehr lehrreichen Ausführungen und toastete auf die Firma Born & Schütze. Die Gäste blieben noch eine gute Weile gemüthlich besammeln. Als Erinnerung durfte jeder Besucher einen gegossenen Wächcher in Gestalt eines Kassenkopfes mitnehmen.

**Das Tresper'sche Opern- u. Operetten-Ensemble** wird hier am 23. Mai im Viktoria-Theater mit einem Personal von 48 Personen sein Gastspiel beginnen. Wie uns von der Direktion mitgeteilt wird, werden u. a. folgende Opern und Operetten: Fidelio, Troubadour, Die lustige Witwe, Jung-Heidelberg, Schützenliebe usw. zur Aufführung gelangen. Das Personal ist ein vollständig eingepieltes, so daß auf wirklich gute Leistungen zu rechnen ist, auch für Dekorationen wird in ausgiebigster Weise von Herrn Tresper gesorgt werden. Herr Tresper steht hier von seinem Gastspiel im Jahre 1903 noch bei allen Theaterfreunden in gutem Andenken. Die damals gebotenen Leistungen waren sowohl im Lustspiel wie in den Operetten ganz hervorragende. Es steht daher zu erwarten, daß Herr Tresper bestrebt sein wird, seinen guten Ruf nicht zu schmälern, sondern zu vermehren. Da der Viktoriaaal an verschiedene Vereine für größere Festlichkeiten vergeben ist, findet die Gastrolle schon am 15. Juni ihren Abschluß.

**Raimund Hanks Leipziger Sänger** traten gestern abend im Saale des Ziegeleiparks auf. Den Besuchern wurden außer einigen Quartetts, Solos und Couplets manche die Lachmuskeln reizende Szenen geboten. „Die Abenteuer des Jeremias Pietsch“, wie der Damendarsteller, waren sehr gelungen. Den

Abschluß bildete die Burleske „Der kurierte Schwiegervater.“

**Musküldirigent Gottfried Stork** im Inf.-Reg. Kaiser Friedrich (7. Württemb.) Nr. 125, früher Kapellmeister des 61. Inf.-Reg. hier, ist am 22. April in Stuttgart an Herzschlag gestorben.

**Beerdigung.** Gestern nachmittag wurde unter sehr zahlreicher Beteiligung der verstorbenen Eisenbahn-Sekretär Matthea zur letzten Ruhe bestattet. Der Landwehr- und Kriegerverein erwiesen ihrem ehemaligen treuen Kameraden die letzte Ehre. Auch die Gesangsvereine hatten es sich nicht nehmen lassen, dem früheren Sänger das letzte Lied mit ins Grab zu singen. Herr Polizeirat Maercker widmete dem Verstorbenen echte kameradschaftliche Worte. Das große Trauergefolge war das beste Zeugnis für die Liebe und Achtung, die der Verlebte allenfalls genöß. Er ruhe in Frieden!

**Holzflößerei auf der Weichsel.** Der Minister für Handel und Gewerbe hat im September vorigen Jahres verfügt, daß in Zukunft Floßhölzer nicht mehr wie bis dahin mit Draht verbunden sein dürfen, sondern mit Tauern oder Weiden. Diese Verfügung hat für die diesjährige Flößereiperiode nur unter großer Schädigung der Interessenten erfolgen können, da die Vorräte an Draht schon beschafft waren und es fast unmöglich schien, anderes Verbindungsmaterial in genügenden Mengen rechtzeitig zu beschaffen. Handelt es sich doch um mehr als 2000 Trakten. Der Verein Ostdeutscher Holzhändler und Holzindustrieller war daher bei dem Minister vorstellig geworden mit der Bitte, für die laufende Flößereiperiode noch die Verbindung durch Draht zu genehmigen. Auf seine Eingabe ist dem Verein mitgeteilt, daß der Minister den Regierungspräsidenten in Bromberg ersucht hat, von der strengen Durchführung der neuen Bestimmung für die laufende Flößereiperiode noch abzusehen. Dadurch ist von dem Holzhandel und den Holzverarbeitenden Gewerben eine erhebliche Schädigung abgemindert worden.

**Die Weichsel steigt wieder.** Ihr Wasserstand hat seit gestern - 3,34 m - um 18 cm zugenommen, also bereits wieder die Höhe von 3,52 m erreicht.

**Ein unredlicher Briefträger.** Der Briefträger August Kocielnik aus Thorn, Bromberger Vorstadt, hatte sich vor der hiesigen Strafkammer wegen Vergehens im Amte zu verantworten. K. war früher Postillon in Bischofsberg. Später wurde er in Thorn als Postkassierer und dann als Briefträger angestellt. Wie der Vorsitzende feststellte, ist Kocielnik während seiner Dienstzeit vielfach wegen Pflichtverletzungen bestraft worden. Die neue Straftat wurde in der Untersuchung von Briefen und Unterschlüsseln von Briefmarken gefunden. Im November v. J. wurde die Kommandantur in Thorn bei dem Direktor des hiesigen Postamts wegen Abhandeln von zahlreicher Soldatenbriefe, hauptsächlich solcher, die als Einlagen Postwertzeichen gehabt hatten, vorstellig. Die angestellten Ermittlungen führten anfänglich zu keinem Ergebnis. Im Laufe der Zeit hatte sich aber das Gerücht verbreitet, daß der Angeklagte einen ausgedehnten Privathandel mit Briefmarken treibe. Dieser Umstand war die Ursache, weshalb der Angeklagte einer scharfen Beobachtung unterzogen und bei ihm schließlich von dem Postdirektor Mücke unter Zugiehung des Postinspektors und eines Polizeibeamten eine Hausungung abgehalten wurde. Die erste Durchsuchung der Wohnung des Angeklagten, die am 10. Dezember v. J. stattfand, hatte keinen nennenswerten Erfolg. Man fand wohl einzelne Briefmarken, sonst aber nichts Belastendes vor. Verhängnisvoller für den Angeklagten wurde eine erneute Hausungung am 13. Dezember. Bei dieser fand man in der Kuchentischschublade einen von dem Staatsanwalt Lanzberger geschriebenen Privatbrief vor, der nach Berlin gerichtet war, aber keinen Umschlag mehr hatte. Ueber den Erwerb des Briefes befragt, machte der Angeklagte zunächst widersprechende Angaben, schließlich sprach er gegen den Postkassierer Kohnert die Verdächtigung aus, daß dieser den Brief eines Tages heimlich in die Tischschublade gelegt habe, um Belastungsmaterial gegen ihn - den Angeklagten - zu beschaffen, eine Behauptung die von dem als Zeugen geladenen Postkassierer Kohnert in Abrede gestellt wurde. Inzwischen hatte sich ergeben, daß der Angeklagte in einer größeren Anzahl von Fällen Briefmarken verkauft, zum Kaufe angeboten und daß er auch Getränke und Speisen mit Briefmarken bezahlt habe. Belastend für den Angeklagten fiel ferner ins Gesicht, daß von seinen Kollegen verschiedentlich die Wahrnehmung gemacht worden ist, wie er während des Nachtdienstes Briefe in die Tasche gesteckt habe. Diesen Angaben der Anklage gegenüber, die durch die Beweisaufnahme im wesentlichen bestätigt wurden, behauptet der Angeklagte unschuldig zu sein. Das Gericht erkannte auf eine Gefängnisstrafe von 9 Monaten und auf Unfähigkeit der Bekleidung öffentlicher Aemter während eines Zeitraums von 3 Jahren.

**Eigentumsvergehen.** Vor der hiesigen Strafkammer war der Schlosserlehrling Bruno Prochna aus Thorn des schweren Diebstahls angeklagt. Der noch jugendliche Angeklagte stand bei dem Fabrikbesitzer Tilk als Schlosser in der Lehre. Er teilte mit den übrigen Lehrlingen einen gemeinschaftlichen Wohn- und Schlafrum, in dem für jeden einzelnen ein verschließbarer Schrank angebracht war. Aus diesen Schränken soll der Angeklagte zu 24 verschiedenen Malen Geldbeträge von zusammen 30 Mk. 50 Pfg. gestohlen haben, nachdem er die Schlösser mittels Nachschlüssels geöffnet hatte. Als er am 20. Februar wiederum einen Diebstahlsverfuch vornahm, wurde er abgefaßt. Prochna war geständig. Er wurde zu 6 Wochen Gefängnis verurteilt. Dem Verurteilten wurde bekannt gegeben, daß der Gerichtshof den Strafausschuß befürworten werde, sodas Prochna bei guter Führung um die Verbüßung der Strafe herumkommen könne.

Eine weitere Anklage richtete sich gegen den Dachdecker Stanislaus Banaszkiwicz und dessen Mutter, die Witwe Marianna Banaszkiwicz geb. Lewandowski aus Thorn. Der Sohn war des Diebstahls im straffärfendenden Rückfalle, die Mutter der Heherei beschuldigt. Stanislaus B. soll Kohlen von der Uferbahn gestohlen und sie seiner Mutter zugetragen haben. Er soll die Tat mit

5 Monaten Gefängnis büßen. Seine Mutter kam mit 1 Woche Gefängnis davon.

**Biehmarkt.** Zum heutigen Viehmarkt waren 168 Ferkel und 62 Schlachtschweine aufgetrieben. Bezahlt wurden 34-35 Mk. für magere und 36-37 für fette Ware pro 50 Kilo Lebendgewicht.

**Der Wasserstand der Weichsel bei Thorn** betrug heute 3,54 Meter über Null, bei Zakroczin - bei Warschau - Meter.

**Meteorologisches.** Temperatur + 5, höchste Temperatur + 13, niedrigste + 5, Wetter: Regen; Wind: westen; Luftdruck 27,6.

## NEUESTE NAHRICHTEN

**Berlin, 25. April.** Dem im Abgeordnetenhaus beim Etat der Münzverwaltung wiederum eingebrachten Antrag auf Prägung von 25-Pfennigstücken steht die Reichsregierung nach wie vor ablehnend gegenüber.

**Innsbruck, 25. April.** In Mals explodierte der Pulvervorrat des Schießstandes. Das ganze Gebäude flog in die Luft. 2 Personen wurden getötet.

**Bozen, 25. April.** Heute früh 5,58 Uhr wurden hier ziemlich heftige Erdschütterungen wahrgenommen.

**Graz, 25. April.** Bankdefraudant Petter, der dem Bankhaus Mayer 110 000 Kronen unterschlug, ist unweit Graz verhaftet. Er hatte noch 1000 Kronen bei sich.

**Prag, 25. April.** Die Lohnbewegung in der nordböhmischen Tuchindustrie ist beendet; die Aussperrung wird aufgehoben, da zwischen den Arbeitgebern und Arbeitern eine Einigung erzielt ist.

**Petersburg, 25. April.** Vorgefunden versammelten sich 400 Arbeiter vor einer Fabrik, um den Besitzer zu erwarten, von dem sie bessere Arbeitsbedingungen verlangen wollten. Die Polizei zerstreute die Demonstranten, wobei 100 Personen leicht und 30 schwer verletzt wurden. Um gegen dieses Vorgehen zu demonstrieren, traten die Arbeiter der Wyborger Fabriken in den Ausstand.

**Verona, 25. April.** Heute früh 4,54 Uhr fand eine wellenförmige Erdschütterung statt, der um 9,09 Uhr eine zweite folgte.

**Lebensversicherung.** Seit 1891 hat die Victoria Jahr für Jahr in der großen Lebensversicherung - also die Volks-Versicherung nicht eingerechnet - von allen deutschen Gesellschaften stets den größten Reinzuwachs im Versicherungsbestand erzielt. Dieser Reinzuwachs ist stets größer geworden und hat für das Jahr 1906 die in Deutschland noch nicht dagewesene Höhe von 65 Millionen Mark erreicht, das sind rund 30 Millionen mehr, als die nächste Gesellschaft verzeichnen kann. Diese Erfolge verdankt die Gesellschaft ihrer Rührigkeit, der umfangreichen Beteiligung der Ver-

sicherten am Gewinn und ihren unübertroffenen Versicherungs-Bedingungen. Die Police der Victoria gilt für die ganze Erde, ist nach einem Jahre in den ge-  
 lichen Grenzen absolut unanfechtbar und nach drei Jahren bedingungsgemäß unverfallbar. Für den Kriegsfall bleibt sie voll in Kraft; hierfür haben nur Berufs Soldaten eine besondere Prämie zu zahlen. Gegen eine geringe Zuschlagsprämie wird im Invaliditätsfall die Police beitragsfrei, und es kann daneben eine Invaliditätsrente bis zu 15 % der Versicherungssumme versichert werden, ohne daß das Recht auf die Versicherungssumme dadurch irgendwie geschälert wird. Es hat wahrscheinlich seinen guten Grund, daß der Löwenanteil des deutschen Lebensversicherungs-Geschäfts der Victoria zufällt.



**Städtischer Zentral-Viehhof in Berlin.**  
 Berlin, 24. April. (Eigener telephonischer Bericht). Es standen zum Verkauf: 267 Rinder, 2952 Kälber, 929 Schafe, 15 082 Schweine. Bezahlt wurden für 100 Pfund oder 50 Kilogramm Schlachtgewicht in Mark (bezw. für 1 Pfund in Pfennig):  
 Rinder: Ochsen: a) - bis - Mk. b) - bis - Mk. c) - bis - Mk. d) - bis - Mk. Bullen: a) - bis - Mk. b) - bis - Mk. c) - bis - Mk. d) - bis - Mk.  
 Färsen und Kühe: a) - bis - Mk. b) - bis - Mk. c) - bis - Mk. d) - bis - Mk. e) - bis - Mk.  
 Kälber: a) 92 bis 96 Mk., b) 88 bis 90 Mk., c) 60 bis 70 Mk., d) - bis - Mk. Schafe: a) 73 bis 76 Mk., b) 67 bis 70 Mk., c) 58 bis 63 Mk., d) - bis - Mk., e) - bis - Mk. Schweine:

a) 51 bis - Mk., b) 49 bis 50 Mk., c) 46 bis 48 Mk., d) 46 bis - Mk.

**Kurszettel der Thorner Zeitung**  
 (Ohne Gewähr.)  
 Berlin, 25. April. | 24. April.

Privatdiskont	4 1/2	4 1/2
Oesterreichische Banknoten	84,95	85,-
Russische	213,65	213,55
Wechsel auf Warschau	-	-
3 1/2 pSt. Reichsanl. unk. 1905	95,50	95,50
3 pSt.	84,60	84,60
3 1/2 pSt. Preuß. Konjols 1905	95,50	95,50
3 pSt.	84,50	84,60
4 pSt. Thorer Stadtanleihe	100,30	100,30
3 1/2 pSt. 1895	-	93,25
3 1/2 pSt. Wpr. Neulandsh. II Pfd.	93,30	93,25
3 pSt. II	83,30	83,30
4 pSt. Rum. Anl. von 1894	89,40	89,50
4 pSt. Russ. unif. St.-R.	72,20	72,20
4 1/2 pSt. Poln. Pfandbr.	-	89,50
Gr. Berl. Straßenbahn	171,40	171,75
Deutsche Bank	228,60	229,90
Diskonto-Kom.-Ges.	172,25	173,-
Nordd. Kredit-Anstalt	119,70	119,70
Allg. Elektr.-N.-Ges.	200,-	201,25
Bogumer Gußstahl	224,25	226,10
Harpener Bergbau	210,20	212,25
Laurahütte	226,60	227,75
Weizen: Loko Newyork	85 1/2	85 1/2
" Mai	195,25	137,50
" Juli	195,75	195,-
" September	189,75	189,50
Roggen: Mai	183,25	182,25
" Juli	184,25	183,75
" September	169,25	168,50
Reichsbankdiskont 5 1/2 %	-	-
Rombarzinsfuß 6 1/2 %	-	-

### Bekanntmachung.

Das diesjährige Aushebungs-geschäft für den Stadtkreis Thorn findet  
 am **Sonntag, d. 27. 4. 1907,**  
 „ **Montag, den 29. 4. 1907,**  
 „ **Dienstag, den 30. 4. 1907**  
 im Lokale des Restaurateurs **Huse,**  
 Karlstraße 5 statt und beginnt an jedem der genannten Tage pünktlich morgens 7 Uhr.  
 Jedem der stellungspflichtigen Militärpflichtigen wird ein Bestellungsbefehl zugestellt werden. Mannschaften, welche infolge Krankheit an dem persönlichen Erscheinen im Aushebungslokale verhindert sind, haben vor Beginn des Geschäftes ein von der Polizei-Verwaltung beglaubigtes ärztliches Zeugnis im Aushebungslokal vorzulegen.  
 Militärpflichtige, die etwaige schwere Krankheiten überstanden haben, haben ärztliche Ausweise darüber beizubringen.  
 Etwaige Wünsche der Militärpflichtigen betr. Bestimmung für eine Waffengattung oder ein Regiment sind bei der Aushebung zur Sprache zu bringen.  
 Jeder Vorzustellende muß mit dem Bestellungsbefehl und dem Lösungsschein versehen sein.  
 Er hat nichtern, in körperlich reinem Zustande, namentlich sauberen Füßen und in einem reinen Anzuge im Aushebungslokal zu erscheinen.  
 Militärpflichtige, welche in diesem Jahre in einem anderen Kreise gemustert worden sind, und sich gemäß der ihnen gewordenen Entscheidung der Ober-Ersatz-Kommission vorzustellen haben, haben sich, sofern dies noch nicht geschehen ist, sofort mit ihren Lösungsscheinen im Militär-bureau - Zimmer Nr. 19 des Rathhauses - zu melden.  
 Thorn, den 13. April 1907.  
 Der Zivilvorsitzende der Ersatz-Kommission des  
 Aushebungsbezirks Thorn Stadt.

### Gewerbeschule zu Thorn.

Mitte Oktober d. Js. sollen die folgenden **Handelsklassen** eingerichtet werden:  
 a) 1 Klasse für junge Leute, welche mindestens eine sechs-klassige Volksschule mit Erfolg absolviert haben.  
 b) 1 Klasse für junge Mädchen, die eine höhere Mädchenschule oder eine gleichwertige Schule mit Erfolg absolviert haben.  
 c) 1 Klasse für junge Mädchen, die eine gleiche Vorbildung wie unter a nachweisen können.  
 Die Unterrichtsdauer der unter a und b bezeichneten Kurse beträgt 1 Jahr, des Kursums c dagegen 2 Jahre.  
 Schüler, welche den Kursus a besucht haben, sind dauernd von dem Besuche der kaufmännischen Fortbildungsschule befreit.  
 Da die Einrichtung der beabsichtigten Klassen nur dann erfolgen kann, wenn Meldungen in ausreichender Anzahl vorliegen, so sind die Anmeldungen tunlichst sofort, spätestens aber bis 1. Juni d. J. bei der Direktion z. H. des Herrn Professor **Opderbecke** in Thorn zu bewirken.  
 Lehrpläne werden den Antragstellern kostenfrei zugestellt.  
 Thorn, im April 1907.  
**Das Kuratorium.**  
 Dr. Kersten, Oberbürgermeister.

### Kachelöfen

in großer Auswahl zu billigen Preisen empfiehlt  
**A. Barschnick,** Töpfermstr.  
 Araberstr. 3.

### Buchführungs - Unterricht.

Den werten Interessenten von Thorn und Umgegend zur gefälligen Kenntnisnahme, daß wir Endesunterzeichneten am 15. April d. Js. hier in Thorn ein

## Handelslehr - Institut

unter der Firma:  
**Emil Nass & Co.**

eröffnet haben.  
 Seit 7 Jahren bereits Leiter eines eigenen Instituts in Graudenz, in welchem hunderte von Personen, Damen und Herren in Buchführung der bewährtesten Systeme, Handels-Korrespondenz, Stenographie, Handelslehre und Maschinenschrift gründlich ausgebildet worden sind und dadurch gesicherte Lebensstellungen erreicht, wird es auch für Thorn unsere vornehmste Aufgabe sein, alle Handelsbesessenen und sonstige Interessenten, Damen sowie Herren, gründlich in allen vorstehend angegebenen Unterrichtsfächern auszubilden.

Die werten Interessenten von Thorn und Umgegend höflich bittend, unser Unternehmen gütigst unterstützen zu wollen, stehen wir mit Unterrichtsbedingungen, Prospekten u. s. stets gerne zu Diensten und nimmt Anmeldungen zu dem am 1. Mai beginnenden Eröffnungskursus der Unterrichtsleiter, Herr **Rettkowski** in der Zeit von 10 bis 4 Uhr in seiner Wohnung, Brückenstraße 26, 1, entgegen.

Hochachtungsvoll  
**Reinhold Rettkowski,** Buchhalter und Unterrichtsleiter für Thorn.  
**Emil Nass & Co.,** geprüfter Bücherrevisor u. Handelslehrer.

NB. Gleichzeitig werden Revisionen vernachlässigter Geschäftsbücher vorgenommen, Eröffnungs- wie Schlußbilanzen sachgemäß aufgestellt, sowie überhaupt jede praktische Buchführungsarbeit gegen mäßiges Honorar nach gesetzlicher Vorschrift ausgeführt.  
 Hochachtungsvoll  
 D. O.

Segründet 1855. **Magdeburger** Segründet 1855.  
**Lebens - Versicherungs - Gesellschaft.**  
 (Alte Magdeburger).  
**Lebens-, Unfall- u. Haftpflicht-Versicherung.**  
 Niedrige Prämien. Günstige Bedingungen.  
 Vorteilhafteste Gewinnbeteiligung.  
 Versicherungsbestand Ende 1906 ca. 268 Millionen Mark.  
 Summe der Aktiva ca. 85 Millionen Mark.  
 Bisher an Versicherte bezahlt ca. 79 Millionen Mark.  
 Vertreter für Thorn: Kaufmann **Emil Feyer,** Junkerstrasse.

### Grab - Denkmäler und Kunststein - Fabrik

Telefon 257 **A. IRMER** Bachestr. 5/7.

### Grabdenkmäler und Grabtafeln

in allen Steinarten in größter Auswahl stets am Lager.  
 Anfertigung genau nach vorhandenen Mustern mit deutscher, polnischer und hebräischer Inschrift.  
 Prima Doppel - Vergoldung. - Langjährige Garantie.  
**Grabkisten** (Grabeinfassungen) in verschiedenen Formen und Größen in Zement-Kunststein und künstlichem Terrazzo-Marmor, Granit und Sandstein.  
**Grabgitter** eiserne Kreuze, Ketten-Gitter, Anichluggitter und Vergrößerungen nach vorhandenen Mustern.  
**Eigene Schlosserei und Kunstschmiede.** freitragende, feuerlichere Treppenanlagen, Fenster - Umrahmungen, Geländer, Konsolen, Abdeckplatten, Kugelaufsätze, Grenzsteine, Zaunpfähle, Kanalisations - Rohre.

### Zement - Kunststein

ladentischbeläge und Marmorreinigungen für Bäckereien, Feldchöre, Friseur etc.  
**Granit- und Sandstein - Arbeiten jeder Art.**  
 Teilzahlungen gestattet.

Staats-Medaille in Gold 1896.

# Hildebrand's

## Deutscher Kakao

## Deutsche Schokolade.

Vorzug in allen mit unseren Plakaten versehenen Geschäften

### Theodor Hildebrand & Sohn, Berlin,

Hoflieferanten Sr. Majestät des Königs.

**W. Spindler,** Berlin u. Spindlersfeld b. Köpenick.  
 Färberei und chemische Waich-Anstalt.

Annahme in Thorn:  
**A. Böhm, Brückenstrasse 34.**  
 Sendungen täglich. Telephon 397.  
 Daselbst werden Stoffe zum Brennen und Pfässieren angenommen.

### Fernsprecher 202.

### Carl Kleemann, Thorn-Mockers

liefert  
**sämtliche Baumaterialien**  
 wie: Kalk, Zement, Gips und Kalkgewebe, Dachpappen, Leer und Klebemasse,  
 Dachpfl., bestes Mittel zum Dichtmachen rissiger Pappdächer.  
 Chamottesteine und Backofensteine, Tonröhren und Tonkruppen.  
 Bedienung prompt und gewissenhaft.  
 Fernsprecher 202.

### Nur die Marke „Pfeilring“

gibt Gewähr für die Aechtheit unseres  
**Lanolin-Toilette-Craem-Lanolin**  
 Man verlange nur  
 „Pfeilring“ Lanolin-Craem  
 und weise Nachahmungen zurück.  
**Lanolin-Fabrik Martinikenfelde,**  
 Charlottenburg, Salzufer 16.

2 möbl. Zimmer pt. 1 möbl. helles, großes Boderzimmer mit sep. Eingang ist billig zu vermieten Bäckertstraße 47. zu vermieten Araberstraße 4, II.

Wer bar Geld braucht wende sich vertrauensvoll an **C. Gründler,** Berlin W. 8 Friedrichstr. 196. Anerkannt reelle, schnelle und diskrete Erledigung. Ratenerückzahlung zulässig. Prov. v. Darlehn. Rückporto erb.

### Brillanten

blendend schönen Feint, weiße lammetweiche Haut, ein zartes, reines Gesicht und rofiges, jugendfrisches Aussehen erhält man bei täglichem Gebrauch der echten  
**Steckenpferd-Lilienmilch-Seife**  
 von **Bergmann & Co.,** Rabenbeul mit Schutzmarke: **Steckenpferd.**  
 à St. 50 Pf. bei: **Adolf Leitz, J. M. Wendisch Nachf., Anders & Co., A. Majer, M. Barakiewicz, Hugo Claass** und in der **Löwen-Apotheke.**

### Strümpfe

in Seide, Wolle oder Baumwolle, einfarbig, geringelt, gestreift oder kariert, empfiehlt in größter Auswahl zu enorm billigen Preisen  
**Anna Winklewski,**  
 Strumpflrickerei,  
 Thorn, Katharinenstraße Nr. 10.

**Kalk, Zement, Gyps, Theer, Dachpappe, Träger, Drahtstifte, Baubeschläge.**  
**Franz Zähler,**  
 Baumaterialienhandlung.  
 Mühl. Zim. Hof z. verm. Bäckertstr. 7pt.,

## Danksagung.

Den Herren Pfarrer Johst, Kgl. Polizeirat Maercker, sowie sämtl. Vereinen des Kriegerbezirks-Verbandes Thorn und Umgegend und den teilnehmenden Sängern, desgleichen allen denjenigen, die meinem lieben Gatten auf seinem letzten Gange ein so ehrenvolles Geleit gaben, speziell dem ersteren für seine so trostreichen Worte am Grabe, sage ich hiermit im Namen unserer Familie den allerherzlichsten Dank.

Wittwe Auguste Matthaei  
geb. Demke.

## Bekanntmachung.

Anstelle der aus Thorn verzogenen Stadtverordneten Herren Maurermeister Plehwe und Kaufmann Rawigki sind in die nachbezeichneten Deputationen folgende Herren als Stadtverordnete Mitglieder bezw. Bürgermitglieder eingetreten und zwar:

1. Anstelle des Herrn Plehwe:
  - a) in die Artustiftsdeputation Herr Stadtverordneter Mehrlein,
  - b) in die Baudeputation Herr Bauunternehmer W. Brokus,
  - c) in die Gasanstaltsdeputation Herr Stadtverordneter Adermann,
  - d) in die Wasserwerksdeputation Herr Stadtverordneter Boak,
  - e) in die Eichamtsdeputation Herr Stadtverordneter Groß,
  - f) in die Gesundheitskommission Herr Stadtverordneter Adermann,
  - g) in die Gebäudesteuer-Veranlagungs-Kommission Herr Stadtverordneter Mallon.

2. Anstelle des Herrn Rawigki:
  - a) in die Feuerzetteldeputation Herr Stadtverordneter Emil Hell,
  - b) in den Steueraussschuß Herr Stadtverordneter Meyer,
  - c) in die Uferdeputation Herr Stadtverordneter Weese.

Thorn, den 20. April 1907.  
Der Magistrat.

## Bekanntmachung.

Die Arzeneilieferung für die hiesigen Armen für die Zeit vom 1. April 1907 bis Ende März 1908 ist übertragen worden:

- a) für die Innenstadt, Jacobs- und Culmer-Vorstadt, der Königl. priv. Adler-Apotheke von A. Pardon auf der Altstadt,
  - b) für die Bromberger-Vorstadt der Kaiser-Apotheke von Gustav Heldt, Mellienstraße 92,
  - c) für Thorn-Möcker der Schwanen-Apotheke von Dr. L. v. Ruczkowski, Lindenstraße.
- Thorn, den 22. April 1907.  
Der Magistrat,  
Armenverwaltung.

## Öffentliche Zwangsversteigerung.

Freitag, den 26. d. Mts., vorm. von 11 Uhr an werde ich auf dem Hofe Gerberstraße 20 die daselbst untergebrachten ca. 800 Ibd. Meter Bilderrahmenleisten in verschiedenen Sorten öffentlich meistbietend gegen gleich bare Zahlung zwangsweise versteigern.

Thorn, den 24. April 1907.  
Knauf,  
Gerichtsvollzieher in Thorn.

## Von der Reise zurückgekehrt. Dr. Saft, Frauenarzt.

Große  
Fischkonserven-Fabrik  
sucht tüchtigen  
Vertreter  
Off. unter H. W. 854 an Hansenstein & Vogler, A.-G., Lübeck.

Tapeziergehilfe  
auf dauernde Beschäftigung sucht  
Sirobandstr. 7, F. Bettinger.

Tischlergehilfen  
können sofort eintreten, ebenfalls Lehrlinge gegen Kostgeld. M. Mondry, Tischlermeister, Gerechtigkeitsstraße 29.

2 Barbiergehilfen  
erhalten vom 28. April ab dauernde Stellung bei  
Julius Hoppe, Theaterstraße.

Zuhrlente  
finden guten Verdienst bei Ziegelanfuhr aus Grottschen etc.  
Fritz Ulmer, Thorn-Möcker.

Lehrlinge  
steht ein L. Zahn, Malermeister.

## Eine größere Anzahl

# Arbeiter

zur Sackung von

## Kleie u. Getreide

gegen Akkordlohn von M. 4 bis M. 5 täglich, stellen ein die

## Thomer Kleie-Großhändler.

Melbungen

bei Samuel Wollenberg.

## Einen tücht. Kutscher

verlangt Kraut, Dachdeckermeister, Kleine Marktstr. 2.

Hausdiener, Kutscher, Laufburschen, Arbeitsburschen, Arbeiter, wie famil. Personal erhalten von sofort Stellung bei hohem Gehalt durch Stanislaus Lewandowski, Agent und Stellenvermittler, Baderstraße 28. Fernsprecher 52.

Junger, intelligenter Herr sucht Stellung als  
Verwalter oder Kassierer  
gegen Kautions.  
Angebote unter A. 200 postlagernd Hauptpostamt Thorn.

## Behrling

sucht F. Bettinger, Tapezier und Dekorateur, Strobandstraße Nr. 7.

## Kellnerlehrling,

Sohn achtbarer Eltern, von sofort oder 1. Mai gesucht. Von wem? sagt die Geschäftsstelle dies. Blattes.

Einen ordentl., kräftigen

## Laufburschen

sucht C. G. Dorau.

## Kassiererin

sucht per 1. Juni Stellung. Offert. unter A. S. 100 postlag. Mogilno.

Junge Damen,  
die das Püßsch. erlernen wollen,  
sucht D. Henoch Nachf.

Lehrmädchen stellt von sofort auch später ein  
M. Jabs, Modistin, Culmerstr. 26.

## Verkäuferin! Lehrmädchen!

der poln. Sprache mächtig, sucht per sofort  
S. Landsberger.

Saubere Aufwärterin  
oder größeres Schulmädchen für den Nachm. gesucht. Culmerstr. 22, II.

Ein schulfreies Mädchen oder Frau zum Rinde von sofort gesucht. Araberstr. 8, I Treppe.

Achtung!  
Wer abgelegte Herren- oder Damen-Kleidungsstücke verkaufen will, schreibe eine Postkarte an B. Reptowski, Thorn, Schloßstr. 12, I.

Oleander, Waschmaschine, ein Satz Betten u. a. zu verkaufen. Tuchmacherstraße 4, II.

Zur Beachtung!  
Ich zahle in Thorn u. Umgegend für Lumpen 3,00 Mk., für trockene Tischknochen 3,50 Mk., für Eisen 2,00 Mk. per Ztr. - Jeden Posten Ware bin ich bereit mit meinen Fuhrwerken von Privaten abzuholen. Auch nehme ich Mellienstraße 97 und Culmer Chaussee 112 an.

S. Besbroda, Thorn 3.

Freundl. gut möbl. Zimmer an 1-2 junge Leute vom 1. 5. 07 mit auch ohne Pension billig zu vermieten. Neust. Markt 11, 4 Tr. r.

Kernfettes Fleisch  
Rohschlächterei Copernicusstraße 8.

## Konkurswaren-Ausverkauf.

Das Möbelgeschäft der J. Makowski'schen Konkursmasse, Brückenstraße 20, bestehend aus

ganzen Garnituren, Trumeaux, Teppichen, Sofas, Stühlen, Nähtischen, Bettgestellen, Matratzen, Bauern-tischen etc.

wird auf bedeutend herabgesetzten Preisen ausverkauft.

Reparaturen, Aufpolstungen etc. werden nach wie vor schnell und dauerhaft zu ermäßigten Preisen ausgeführt.

Melsner, Konkursverwalter.

## Atelier M. JLLMANN

Copernicusstr. 24, 1. Etage

empfiehlt sich

zur Anfertigung eleganter Damenmoden

sowie aller in das Fach der Damenschneiderei fallenden Arbeiten unter Garantie für guten Sitz bei solider Preisberechnung

Trauerkleider innerhalb 24 Stunden.

Junge Mädchen in feiner Damenschneiderei geübt, sowie Schülerinnen können sich melden.

## Ihre Kinder essen so langsam?

Dann versprechen Sie ihnen zum Nachtisch einen

Dr. Oetker's

Vanille-Pudding.

und Sie werden erstaunt sein, wie schnell Ihre Kinder essen. Sie verlangen nach einem guten Pudding, weil er nahrhaft und bekömmlich ist.

1 Stück 10 Pfg. 3 Stück 25 Pfg.

W. Katafias  
Mechaniker,  
Thorn, Neustädt. Markt 24,  
neben Königlichen Gouvernement.



## Große Reparatur-Werkstatt und Handlung

von Motorfahrzeugen, Fahrrädern, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Registrierkassen, Automaten, Apparaten, Haus Telegraphen und sämtl. en Erlagteilen. - Fahrradmäntel und -Schläuche billigst. Teilzahlung gestattet. - Telefon Nr. 447

## Möbel = Ausstattungs = Magazin S. Wachowiak, Tischlermeister

Gerechtigkeitsstr. 19/21 THORN Gerechtigkeitsstr. 19/21

empfiehlt seine

selbstgefertigten grossen Möbelvorräte

in einzelnen Stücken, sowie

ganze Zimmereinrichtungen,

bestehend in Salon, Speisezimmer, Schlafzimmer, Herrenzimmer,

kompl. Kücheneinrichtungen zu den billigsten Fabrikspreisen

Teilzahlung auf Wunsch gestattet.

## PFAFF - Nähmaschinen

gleich vorzüglich zum

Nähen

Sticken und

Stopfen.

Keine Massenware! Nur mustergiltiges Fabrikat.

A. Renné, Thorn, Bäckerstrasse 39.

Ludwig Willig,  
Elisabethstrasse 8. Elisabethstrasse 8.  
Elegantes Damen- u. Herren-Friseur-Geschäft.  
Billigste Bezugsquelle sämtlicher Haararbeiten  
und Toilette-Artikel.

Solide Preise  
Saubere Bedienung

## Erich Müller Nachf.

Brettestrasse 4. - Brettestrasse 4.

## Spezialgeschäft

für  
Gummistoffe, Wachs- und Ledertuche, Tischdecken  
und Tischläufer, Wandschoner, Auflegestoffe.

Zwei Kopfwasch-  
und Trocken-Apparate  
und 2 Gesichtsbouschen  
sind billig zu verkaufen. Adr.  
unter W. 20 a. d. Geschäftsst.

## Grosser Ausverkauf

von  
Tapeten und Farben  
zu billigsten Preisen.

L. Zahn,  
Copernicusstraße 39.

Haare, ausgekämmte u. ab-  
geschchnittene, kauft  
E. Lannoch,  
Friseur Brückenstr. 40.

Ungarwein  
süß, vom Faß, per Liter Mk. 1,40  
offerieren  
Sultan & Co.

Fabrikanten! Handwerker!  
Soeben erschien:

Gewerbliches Taschenbuch  
für Ostdeutschland  
1907.8.

Herausgeber:  
Dr. W. John, Syndikus  
des Verbandes Ostb.  
Industrieller, Danzig.

Das mit einem Notizkalendarium  
versehene Büchlein dient den  
Industriellen, Handwerker u. sonst.  
Gewerbetreibenden der östlichen  
Provinzen als Nachschlagewerk für  
mancherlei für sie wissensw. Dinge.

Preis Mk. 1.-  
Bestellungen erbittet baldigst der  
Verlag: Haasenstein & Vogler,  
A.-G., Königsberg i. Pr., Kant-  
straße 11.

„Anker“-  
Fahrräder  
mit Patent-Doppel-  
glockenlager, Patent-  
Innenbremse und zahl-  
reichen anderen Ver-  
besserungen empfiehlt zu  
billigen Preisen  
Wilhelm Zielke,  
Fahrradhandlung,  
Copernicusstraße 22.

## Patente

ermischt und verwertet  
H. Brast.  
Filiale: Königsberg i. Pr.  
Telefon 3242. Schüringstraße 22.  
- Rat und Auskunft kostenlos.

Erste Thorner Färberei und  
chem. Waschanstalt,  
Gerberstr. 13/15 pt.  
neben der höheren Mädchenschule,  
empfiehlt sich dem geeh. ten Publikum.

Laden nebst Wohnung  
passend für Kontor, Bureau und  
jedes Geschäft ist Copernicus-  
straße Nr. 19 vom 1. Mai 07 zu  
vermieten. Zu erfragen bei  
Wisniewski, Marienstr. 2, Hof.

Große Stube u. helle Küche  
von gleich zu vermieten.  
J. Cohn, Schillerstr. 7.

Möbliertes Zimmer f. 1-2 Herren  
zu verm. Seglerstraße 12.

Möbl. Zimmer z. v. Culmerstr. 1, I.

Zwei möbl. Zimmer  
mit Balkon zu vermieten  
Heiliggeiststr. 1, 1 Tr.

Gut möbl. Zimmer mit sep. Eingang  
zu vermieten Culmerstr. 10, II.

„Anker“-  
Fahrräder  
mit Patent-Doppel-  
glockenlager, Patent-  
Innenbremse und zahl-  
reichen anderen Ver-  
besserungen empfiehlt zu  
billigen Preisen  
Wilhelm Zielke,  
Fahrradhandlung,  
Copernicusstraße 22.

Ein Laden  
Breitestr. 18  
(bisher Filiale Albert Land),  
per 1. Juli cr. zu vermieten.  
A. Glückmann Kaliski.

Möbl. Vorderzimmer  
mit separat Eingang, mit auch ohne  
volle Pension, zu vermieten.  
A. Kluge, Katharinenstr. 7, 3.

Gut möbliertes Zimmer sofort  
zu vermieten. Schulstr. 3, 2 Tr. r.

Synagogale Nachrichten.  
Freitag: Abendandacht 7 1/4 Uhr.  
Hierzu Beilage u. Unter-  
haltungsblatt.

Krieger- Verein  
THORN.

Sonabend, den 27. April, 8 Uhr  
Monatsversammlung  
bei Nicolai.

Tagesordnung:  
Bezirkstag, Sommerfeste, Ver-  
sicherungsweise u. a. m.

Borher um 7 1/2 Uhr:  
Vorstandssitzung.  
Der Vorsitzende.

Ortsverband  
Hirsch-Duncker, Thora.

Am Sonntag, den 28. April,  
nachmittags 3 Uhr  
findet im Restaurant Nicolai,  
Mauerstraße 62, eine

## öffentliche Versammlung

statt.

Tagesordnung:

1. Die Stellung der Arbeiter zum  
Achtuhr-Ladenschluß.
2. Verschiedenes.

Alle Interessenten werden höflichst  
eingeladen.

Der Vorstand.

Ausschank der  
Spinnagel'schen Brauerei.

Täglich von 6-11 1/2 Uhr  
abends:

## Grosses Frei-Konzert

des  
Damen-Orchesters  
„Semiramis“.

Dir. Richard Lasch.  
Dir. Solis für Violinen, Cello, Pubes-  
kampanophon, Gesangseinlagen etc.  
Hochachtungsvoll

Franz Grzeskowiak.

## Haus- und Grundbesitzer- Verein zu Thorn.

Anfragen wegen Wohnungen sind  
an die Geschäftsstelle bei Paul Meyer  
in Firma W. Beutcher, Baderstr.  
zu richten.

Schulstr. 23, 1. Et., 7 Z. 20001.2.07  
Fischerstr. 55, 1. Et., 7 Z. 1500 1. 7.  
Tafelstraße 24, 1. Et., 6 Z. 1350 1. 10.  
Fischerstr. 55 pt., 7 Z. 1300 1. 4.  
Culmerstraße 1, Et., 9 Z. 1200 1. 10.  
Schuhmacherstr. 12, 2 Etg.,  
5 Zimmer 1100 sof.

Mellienstr. 61, 1 Laden  
mit Wohnung . . . 900 1.4.07  
Wilhelmsplatz 6, 3. Et., 5 Z. 850 1. 10.  
Schuhmacherstr. 12, 3. Et., 2 Z. - sof.  
Wilhelmsplatz 6, pt. 4 Z. 7301.10.07  
Breitestr. 34, 3. Et., 5 Z. 700  
Fischerstr. 36 pt., 3 Z. 700 sof.  
Brombergerstr. 58, 1 Lad. 700 sof.

Alfstr. Markt 8, 2. Et., 4 Z. 700 1. 4.  
Tafelstr. 24, 2. Et., 3 Z. 6201.10.07  
Breitestr. 5, 2. Et., 3 Z. 550 1. 10.  
Kasernenstr. 13, 1. Et., 4 Z. 500 1.4.07  
Junkerstr. 5, 2. Et., 3 Z. 475 1.4.07  
Lindenstr. 75, 1. Et., 5 Z. 400 sof.  
Leibnizstr. 42 pt., 4 Z. 400 sofort  
Mellienstr. 70a pt., 3 Z. 375 sof.  
Gerechtigkeitsstr. 7, 1. Etg., 2 Z. 360 sof.  
Möcker Bergstr. 34a, 3 Z. 350 1. 10.  
Gerechtigkeitsstr. 5, 1. Et., 2 Z. 330  
Junkerstr. 5, 3. Et., 2 Z. 275 1.4.07  
Kasernenstr. 13, 2. Et., 2 Z. 260 1.4.07  
Kasernenstr. 5, 1. Et., 2 Z. 240 1. 4.  
Kasernenstr. 5, 2. Et., 2 Z. 180 1. 4  
Artilleriestr. 23, 1. Et., 2 Z. 160  
Araberstr. 8, I Lagerraum 150 sof.  
Mellienstr. 74, 1. Et., 5 Z. - 1. 4.  
Zum Verkauf Culmer  
Chaussee Bäckerei-Grdfst.  
Tafelstr. 24, Pfdst. u. Wagenr. sof.

Mellienstr. 61, 1 Laden  
mit Wohnung . . . 900 1.4.07

Wilhelmsplatz 6, 3. Et., 5 Z. 850 1. 10.

Schuhmacherstr. 12, 3. Et., 2 Z. - sof.

Wilhelmsplatz 6, pt. 4 Z. 7301.10.07

Breitestr. 34, 3. Et., 5 Z. 700

Fischerstr. 36 pt., 3 Z. 700 sof.

Brombergerstr. 58, 1 Lad. 700 sof.

Alfstr. Markt 8, 2. Et., 4 Z. 700 1. 4.

Tafelstr. 24, 2. Et., 3 Z. 6201.10.07

Breitestr. 5, 2. Et., 3 Z. 550 1. 10.

Kasernenstr. 13, 1. Et., 4 Z. 500 1.4.07

Junkerstr. 5, 2. Et., 3 Z. 475 1.4.07

Lindenstr. 75, 1. Et., 5 Z. 400 sof.

Leibnizstr. 42 pt., 4 Z. 400 sofort

Mellienstr. 70a pt., 3 Z. 375 sof.

Gerechtigkeitsstr. 7, 1. Etg., 2 Z. 360 sof.

Möcker Bergstr. 34a, 3 Z. 350 1. 10.

# Thorner Zeitung



Begründet

1763

Östdeutsche Zeitung und General-Anzeiger

Beilage zu Nr. 97 — Freitag, 26. April 1907.

## Sitzung der Stadtverordnetenversammlung.

Thorn, 25. April.

Gestern nachmittag traten die Stadtverordneten zu einer Sitzung zusammen. Anwesend waren vom Magistrat: Oberbürgermeister Dr. Kersten, Bürgermeister Stachowitz, Syndikus Reich, Stadtbaurat Bauer, sowie die Stadträte Falkenberg, Krivos und Dr. Lindau; vom Stadtverordnetenkollegium: 35 Mitglieder. Kurz nach 3 Uhr eröffnete Stadtverordneten-Vorsteher Boethke die Versammlung.

Vor Eintritt in die Tagesordnung machte er die Mitteilung, daß von der hiesigen Malerinnung eine Beschwärde eingelaufen sei. Die Maler erheben gegen einen Unternehmer, dem in den Gebäuden in Katharinenflur Arbeiten übertragen worden seien, mancherlei Einwände. Er stelle den Antrag, die Beschwärde dem Magistrat als Material zu überweisen.

Stv. Bock fragte an, wer der betreffende „Maler“ sei, dem die Arbeiten überwiesen worden seien, ob die Arbeiten überhaupt öffentlich ausgeschrieben worden seien.

Stv. B. Boethke erklärte, daß es sich um einen „Maler“ Nazarski handle.

Oberbürgermeister Dr. Kersten bemerkte, daß im vorliegenden Falle kleine Reparaturen in Frage kommen, und zwar in den Wohnungen in Katharinenflur. Die Sachlage bringe es hier mit sich, daß es das Bestreben des Bauamts sei, Maler aus nächster Nähe mit derartigen Reparaturen zu betrauen. Um einen Zuschlag handle es sich hier nicht. Das Stadtbaupflege diese Arbeiten geeigneten Personen selbst zu übertragen. Ueber diese Angelegenheit erfahre er im übrigen erst jetzt etwas.

Stadtbaurat Bauer führte im Anschluß daran aus, daß die Arbeiten sehr eilig gewesen seien. Er habe mit dem Dezernenten, Herrn Stadtrat Falkenberg, über die Sache gesprochen. Bei dieser Gelegenheit sei Herr Guberian aus Mocker hinzugekommen. Auf eine Anfrage erklärte Guberian, daß ein Maler Wilczek wohl die geeignete Persönlichkeit zur Ausführung der Malerarbeiten wäre. Er habe daraufhin Guberian gebeten, Wilczek auf das Bauamt zu schicken, wo er, Redner, mit W. wegen Uebernahme der Malerarbeiten verhandeln wolle. Später habe sich auf dem Bauamt auch ein Mann eingestellt, der erklärte, er sei von Guberian bestellt worden. Mit ihm habe er darauf die Sache durchgesprochen. Er sei in dem Glauben gewesen, Wilczek vor sich zu haben, in Wirklichkeit sei es aber Nazarski gewesen, den ihm Guberian geschickt. Ueber die Zuverlässigkeit des N. werde er sich weiter informieren.

Stv. Bock: Es wurde hier gesagt, es handele sich um kleine Arbeiten. So viel mir aber bekannt ist, beläuft sich die fragliche Summe auf einige hundert Mark. Mag jedoch die Arbeit noch so klein sein, so haben wir für derartige Arbeiten doch einen Vertragsmeister, der in der sogenannten Saison seine Leute zusammenscharen hat, während er jetzt, in der stillen Zeit, übergangen wird. Er ist auch gar nicht gefragt worden, was er verlangen würde. Es wird hier einem gar nicht bekannten Manne Arbeit übertragen. — Redner erklärte weiter, daß dies keine gerechtfertigte Handlungsweise sei. Zudem wohne Nazarski auch nicht in der Nähe von Katharinenflur, sei im übrigen auch kein gelernter Maler. Er bitte den Magistrat, die Angelegenheit nachträglich zu prüfen.

Oberbürgermeister Dr. Kersten entgegnete u. a., daß Herr Stadtbaurat Bauer dupiert worden sei. Er habe Anlaß zu der Anweisung genommen, in Zukunft sorgfältiger derartige Ueberweisungen im Stadtbaupflege zu prüfen. An den Vertragsmeister habe man sich nicht gewandt, weil die Arbeiten sonst zu teuer geworden wären.

Stv. Aronsohn machte den Vorschlag, die Angelegenheit dem Magistrat zur Berücksichtigung und Erledigung zu überweisen.

Nachdem noch Stv. Bock bemerkt hatte, daß dem Vertragsmeister die in Frage kommenden einigen hundert Mark sehr gelegen gekommen wären, zumal er im Jahre nur auf etwa

2000 Mark komme, wurde dem Antrage Aronsohn stattgegeben.

Als erster Punkt stand auf der Tagesordnung die

### Wahl eines unbesoldeten Stadtrats.

Der Referent des Verwaltungsausschusses, Stv. J ä h r e r, verlas einen Brief des Herrn Stadtrats B o r k o w s k i an den Oberbürgermeister Dr. Kersten, worin der Schreiber dem Magistrat, der Stadtverordnetenversammlung und der Bürgerschaft für das ihm entgegengebrachte Vertrauen während seiner langjährigen Tätigkeit im Stadtparlament seinen Dank ausspricht und gleichzeitig bemerkt, daß er aus Gesundheitsrücksichten sein Amt niederlegen müsse. Bei seinem Scheiden spreche er seiner Vaterstadt die besten Wünsche für ihr weiteres Gedeihen aus. — Es hat für den Scheidenden Stadtrat Herrn Borkowski eine Ersatzwahl für die bis zum 19. Mai 1909 laufende Wahlperiode zu erfolgen. — Zwecks intimerer Besprechung wurde die Sitzung auf 5 Minuten vertagt. Nach Wiederaufnahme der Verhandlungen wurde Stv. Meyer zum Wahlvorsteher und die Stv. Schloß und Acker mann zu Stimmzählern gewählt, worauf Stv. B. Boethke den in Frage kommenden Paragraphen für die Stadtratswahl verlas. — Es wurden abgegeben für: Hellmoldt 12 Stimmzettel, Rittweger 8, Lambeck 6, Wolff 3, Uebriak 2 Zettel, je einer für Bock, Houtermans und Trommer, einer war unbeschrieben. Danach hatte niemand die absolute Stimmenmehrheit. Es war daher ein zweiter Wahlgang erforderlich, wobei die Stv. Hellmoldt, Rittweger, Lambeck und Wolff in Betracht kamen. Es stimmten für Hellmoldt 19 Stadtverordnete, für Rittweger 8, Lambeck 4 und Wolff 3. Ein Zettel war unbeschrieben. Stv. Hellmoldt war somit zum Stadtrat gewählt.

Stadtrat Hellmoldt: Ich danke Ihnen für den Beweis Ihres Vertrauens. Ich danke den Herren, die mich gewählt haben, und erkläre mich bereit, das Ehrenamt anzunehmen. Ich werde mich bemühen, das in mich gesetzte Vertrauen zu rechtfertigen, obwohl ich für meine Person einige Bedenken habe. Indessen soll es mir nicht an gutem Willen fehlen. (Bravo!)

Eine längere Debatte rief die Neuregelung des

### Anschlagswesens

hervor. Nach der Magistratsvorlage ist die Aufstellung von 22 Anschlagssäulen in der ganzen Stadt vorgesehen. Die Vorlage enthält weiter die Bewilligung der hierzu erforderlichen Mittel, Entwurf einer Polizeiverordnung über das Anschlagswesen, Tarif für Anzeigen an den Anschlagssäulen und die Bedingungen für die Verpachtung und den Betrieb des Anschlagswesens auf öffentlichen Straßen und Plätzen in Thorn.

Der Referent,

Stv. J ä h r e r, führte an: Das Anschlagswesen der Stadt Thorn genügt nicht mehr den modernen Anforderungen. Es sollen 22 Anschlagssäulen à 172 Mk., insgesamt für 3784 Mk., angeschafft werden. Es kommen dann noch 760 Mk. für die Aufstellung hinzu, so daß sich die Gesamtkosten auf 4544 Mk. belaufen werden. Die Rentabilität erscheint gesichert. Es wird aber gleichzeitig bemerkt, daß das Plakaten nicht an die Firma Dombrowski vergeben worden ist. Der Ausschuß ist mit der Magistratsvorlage im Prinzip einverstanden, wünscht aber einige Aenderungen, u. a., daß die an verschiedenen Häusern angebrachten Reklameschilder für Fernsicht erhalten bleiben können. Weiter wird bei Anschaffung der Säulen über Haltbarkeit und das Material ein Ergänzungsantrag gewünscht.

In der Generaldebatte bemerkte Stv. Dreyer, daß zunächst die Frage nach der Rentabilität wichtig sei. Dies müsse als erster Punkt in Betracht gezogen werden.

Oberbürgermeister Dr. Kersten entgegnete, daß man erst im Ganzen zu der Frage Stellung nehmen müsse. Hier handle es sich um eine Neueinführung, die wirklich gut sei und geboten erscheine. Für die Stadt erwache kein großes Risiko. Unser Anschlagswesen genüge nicht, so namentlich nicht mehr dem geschäftlichen Interesse unserer Stadt; dies werden am besten die Herren zugeben, die im gewerblichen Leben stehen. Sie sind lediglich auf die Bekanntmachungen in den

Schaufenstern, in den Straßenbahnen und die Zeitungsannoncen angewiesen. Die Aushangstellen genügen nicht den Bedürfnissen. An Stelle der unzureichenden Aushangstellen sind in anderen Städten Anschlagssäulen eingeführt, die sich überall als gut erwiesen haben. Wenn ein Fremder eine Stadt betrete, frage er zunächst nach der nächsten öffentlichen Anschlagssäule, um zu erfahren, ob in der Stadt „etwas los“ sei. Es sei erwogen worden, was für Säulen angeschafft werden sollen. Im Magistrat habe man die Kataloge der bekanntesten Firmen zu Rate gezogen und bei 18 Stadtverwaltungen Nachfrage gehalten. Schließlich habe man sich mit einer Firma in Verbindung gesetzt, welche die beiden auf dem Hofe des Rathauses stehenden Anschlagssäulen zur Ansicht geschickt habe. Die kleinere mit dem „Bienenkorbauflag“ gefalle nicht. Die andere, größere, sei am meisten üblich. Hier könne auch die Kuppel forfallen. Ueber Einzelheiten brauche man sich indessen noch nicht auszusprechen. Im Magistrat habe man sich für die große auf dem Hofe stehende Säule entschieden. Auf eine Anfrage in 18 Städten habe man den Bescheid erhalten, daß die meisten die Säulen in eigene Regie übernommen haben, nur wenige haben die Sache Unternehmern überlassen. Hier habe man Privatpersonen auf längere Zeit ein Monopol überlassen. Der betreffende Unternehmer habe eine Anzahl Säulen aufgestellt und sei mit der Stadtverwaltung ein Vertragsverhältnis eingegangen. — Wir sind jedoch, so bemerkte der Redner, zu der Ueberzeugung gekommen, einem Privatmann nicht ein Monopol zu überlassen. Es erscheint geboten, derartige Verkehrs- und Erwerbsverhältnisse der Stadt vorzubehalten. Wir schlagen vor, diese Säulen von der Stadt aufstellen zu lassen, einen Vertrag auszuschreiben und das Ankleben einem Unternehmer zu überlassen, und zwar auf etwa 3 Jahre. Die Rentabilitätsfrage bei den angefragten 18 Städten hat sich im Schlußresultat als günstig erwiesen, ausgenommen, wo es sich um ein Monopol von Privaten handelt. Zählt man die Resultate zusammen, so ergibt sich für jede Säule ein Reingewinn von jährlich etwa 80 Mk. Es sind aber unter den angefragten 18 Städten sehr große Städte, wo sich die Säulen erheblich besser rentieren. Wir rechnen mit Bestimmtheit darauf, daß uns die Säulen jährlich 500 bis 600 Mk. Pacht bringen werden. Aus diesem Erlös werden auch die Unterhaltungskosten bestritten. Nach 3 Jahren dürfte sich die Pachtsumme erheblich steigern. Bezüglich der Rentabilität glauben wir demnach gesichert zu sein. Im Ausschuß ist darauf hingewiesen worden, daß es sich empfehle, statt des verzinkten Eisenblechs bei den Anschlagssäulen Eisenbeton zu verwenden. Es konnte uns jedoch nicht gesagt werden, wo derartige Säulen schon aufgestellt sind. Indessen ist uns von dem betreffenden Herrn die Versicherung gegeben worden, daß sich diese Säulen sehr gut halten würden. Sie leiden nicht durch rohe Behandlung, wie die auf dem Hofe befindlichen Säulen. Der Herr Baurat ist der Meinung, daß man sich mit der Prüfung der Materialienfrage noch befassen müsse. Der Magistrat hat nichts dagegen, wenn diese Frage einstweilen noch zurückgestellt wird.

Stv. Uebriak sprach sich für Anschlagssäulen aus Eisenbeton aus und bemerkte, daß diese nicht nur praktischer, sondern auch billiger wären. Bei einer Submission für 22 derartige Säulen würde er 3800 Mk. fordern, andere Firmen würden die Sache vielleicht noch billiger machen. Jede Säule würde im Eisenbetonkonstruktion etwa 1400 kg. wiegen.

Stv. Bock erklärte, daß für die Vorlage wohl jeder stimmen werde, und fragt an, ob die Plätze für die Anschlagssäulen schon vorgesehen seien.

Oberbürgermeister Dr. Kersten wies auf die unter den Stadtverordneten zirkulierenden Karten hin, auf deren die Plätze vermerkt seien. Die komplizierte Frage, ob die Säulen aus verzinktem Eisenblech oder Eisenbeton hergestellt werden sollen, bitte er für heute auszuschleiden. Das Stadtbaupflege werde mit Herrn Uebriak beraten, ob sich derartige Säulen bewähren. Wegen des Materials für die Säulen werde dem Stadtverordnetenkollegium eine besondere Vorlage unterbreitet.

Stv. Wartmann: Die Regelung des Anschlagswesens in Thorn ist bereits in den

70er oder 80er Jahren von privater Seite angeregt worden. Was die Rentabilität betrifft, so glaubte Redner, daß eine Pacht von jährlich 500 Mk. und später noch mehr, zu hoch gegriffen sei. Vorläufig könne man zufrieden sein, wenn man die Zinsen für 4000 Mark, etwa 170 Mk., herauschlage (Widerspruch). In Bromberg befinden sich die Anschlagssäulen in Privatbesitz, wobei die Besitzer nur eine Anerkennungsgebühr von jährlich 20 Mk. zahlen. Daß der Unternehmer den Preis für den Anschlag nicht zu hoch berechne, dafür sei allerdings schon durch den Tarif vorgebeugt. Er wolle nur hoffen, daß der Magistrat seine Rechnung finde.

Oberbürgermeister Dr. Kersten: Die Firma Dombrowski hat sich an uns gewandt, als schon die Vorlage an die Stadtverordnetenversammlung bereit lag, und in ihrem Schreiben darauf hingewiesen, daß Bromberg die Anschlagssäulen nicht in eigene Regie übernommen, sondern die ganze Sache einem Unternehmer gegen eine Anerkennungsgebühr überlassen habe. Die Firma Dombrowski ist bereit, nach unseren Wünschen, an allen Orten, wo wir es nur wollen, bei Ausführung aller vorgelegten Zeichnungen und der Säulen, wie sie auf dem Hof stehen, Anschlagssäulen auf ihre eigenen Kosten aufzustellen und außerdem noch eine Pacht zu zahlen. Wenn sich die Firma all dem unterwerfen will, selbst einer gewissen Tarifierung der Preise, so glaubt sie gewiß, dabei noch ein Geschäft zu machen, ganz abgesehen davon, daß die Firma neben der Verzinsung auch noch die Unterhaltung bestreiten müßte. Wir beweisen gerade dieser Antrag und der Zustand in Bromberg, daß wir durchaus kein Risiko laufen, daß die Sache hier vielmehr sehr gut gehen wird. Wir werden nichts zuzufügen brauchen. Wir sind überzeugt, daß die Pachtsumme schon herauskommen wird.

Stv. Wendel: Ob die Pachtsumme einkommt, kommt erst in zweiter Reihe in Betracht. Bei einem Anlagekapital von nur 4000 Mk. braucht man auf eine sofortige Verzinsung nicht so zu sehen. Wenn sich das Kapital nicht gleich verzinst, so doch später. Die Frage ist die: Ist die Modernisierung des Anschlagswesens notwendig? Diese Frage müssen wir mit „Ja“ beantworten. Wie nachher die Verzinsung sich gestalten soll, das kann später einer Versammlung überlassen bleiben. Allerdings spielt auch die finanzielle Frage, und darin muß ich Herrn Dreyer Recht geben, eine Rolle, doch ist diese Frage hier nicht so wichtig.

Stv. Uebriak bemerkte, daß die Transportfähigkeit der Anschlagssäulen, wenn sie aus Eisenbeton hergestellt seien, bei einem Gewicht von je 30 Zentnern keine Schwierigkeiten biete. Eine Platzveränderung könne mit Leichtigkeit vollzogen werden.

Stv. Näckermann fragte an, ob die alten Anschlagstafeln beibehalten werden.

Oberbürgermeister Dr. Kersten erwiderte, daß abgesehen von einigen Ausnahmen, wie den Reklameschildern für Fernsicht, mit allen Anschlagssachen aufgeräumt werde.

Stv. Bock führte aus, daß die Rentabilität gesichert erscheine, doch vermisse er auf der Hauptverkehrsader, der Breitenstraße, die projektierte Aufstellung einer Anschlagssäule.

Oberbürgermeister Dr. Kersten: Es wird beabsichtigt, Ecke Elisabeth- und Gerberstraße eine Säule zu errichten, dann eine zweite bei Koke oder an der Ecke der Brückenstraße, so daß eine stattliche Reihe von Säulen geschaffen wird: am Leibschier Tor, an der Garnisonkirche, Neustädtlichen Markt, Ecke Gerber- und Elisabethstraße, Brückenstraße, auf dem Altstädtischen Markt, bei der Gasanstalt, Bromberger Tor.

Darauf wurde die Debatte über diesen Teil der Vorlage geschlossen und der Antrag auf Einführung von Anschlagssäulen angenommen.

Der Referent verlas sodann den Entwurf einer Polizeiverordnung über das Anschlagswesen. Wir heben daraus hervor, daß die Grundstücksbesitzer und Mieter, die in ihrem eigenen Interesse an ihren Grundstücken Anschläge machen, von der Verordnung, dies zu unterlassen, nicht betroffen werden. — Der § 3 befiehlt, daß rotes Plakatpapier nur für amtliche Bekanntmachungen Verwendung finden darf.

Stv. Wendel: Daß rote Zettel ausgehängt werden sollen, erscheint etwas bedenklich. Man hat beim Zirkus rote Anschläge, damit sie auffallen. Wenn diese ausgehängt

werden sollten, so würde das einen Nachteil bedeuten. Wenn vielleicht etwas anderes damit bezweckt werden soll, so könnte dies besonders zum Ausdruck gebracht werden. So aber kann ich dem nicht zustimmen, weil ich dies nicht für praktisch halte.

**Oberbürgermeister Dr. Kersten:** Wir wollen nicht politisch werden. Es wird überall so gehandelt, daß wichtige amtliche Bekanntmachungen, namentlich von der Staatsanwaltschaft, ferner im Mobilmachungsfalle ausschließlich auf rotem Papier erfolgen. Die Zirkusplakate können ja auch rote und größere Zusammenstellungen aufweisen, sie dürfen aber nicht ausschließlich rot sein. Es wird dabei an keinen politischen Hintergrund gedacht. Man hat sich bereits daran gewöhnt, die wichtigsten amtlichen Bekanntmachungen ausschließlich auf rotem Papier vorgelegt zu bekommen.

Der zweite Teil der Vorlage wird dann mit dem Zusatz des Ausschusses (Beibehaltung einiger Reklamenschilder) genehmigt.

Bei Bekanntgabe der Bedingungen für die Verpachtung und des Betriebes des Anschlagwesens führte der Referent aus, daß die Verpachtung in öffentlicher Vergebung stattfinden solle. Die Pacht wird auf 3 Jahre abgeschlossen und gilt, falls sie 1/2 Jahr vor Ablauf der Zeit nicht gekündigt wird, stillschweigend auf ein Jahr für verlängert. Der Pächter hat eine Sicherheit von 200 Mk. zu hinterlegen und darf über folgendes Tarimaximum nicht hinausgehen. (Selbstverständlich bleibt es ihm überlassen, auch einen niedrigeren Preis anzunehmen): Erste Klasse: Plakat-Größe 25:36 cm, 1,50 Mk. pro Tag und dann steigend bis 7 Mk. für 2 Wochen; zweite Klasse: 36:46 cm, 2 Mk. pro Tag usw. bis 8 Mk. für 2 Wochen; dritte Klasse: 46:66 cm, 2,50 Mk. pro Tag usw. bis 10 Mk. für 2 Wochen; vierte Klasse: 66:90 cm, 3 Mk. pro Tag usw. bis 13 Mk. für 2 Wochen.

**Oberbürgermeister Dr. Kersten:** Der Tarif stellt sich dar als das Mittel, gezogen aus den Resultaten, die uns von den 18 angefragten Städten zugestellt sind, wobei wir noch 20 Prozent heruntergegangen sind. Es erschien angebracht, ein Maximum zu schaffen, über das der Pächter nicht hinausgehen darf. Bezüglich der Theateranzeigen möchten wir uns aber einen Vorbehalt wahren.

**Stv. Aronsohn** wünschte dem § 10 einen Passus hinzugefügt zu sehen, der dem Pächter strikt vorschreibt, daß er Plakate nicht zurückweisen darf.

**Stv. Wäch** gab dem Wunsche Ausdruck, daß die Bekanntmachungen der Theaterveranstaltungen möglichst billig berechnet werden mögen.

**Stv. Wendel** bemängelte die Verbindlichkeit des Pächters, im Laufe des Vormittags ein Plakat schon um 11 Uhr angeklebt zu haben, wenn es ihm um 9 Uhr zugestellt sei, während die Nachmittagsfrist von 2 bis 5 Uhr laufe.

**Stv. Jährer** stellte fest, daß auch vormittags 3 Stunden Frist gegeben sei, von 8 bis 11 Uhr.

**Stv. Wartmann** führte zur Illustrierung seiner Bedenken, falls der Pächter das Ankleben eines Plakates zurückweisen sollte, Berlin an. Hier habe der Pächter häufig Plakate abgelehnt. Hiergegen habe man dort nichts ausrichten können.

**Stadtrat Falkenberg:** Der Unternehmer muß alle Zettel anschlagen, sofern sie nicht gesetzwidrig sind. Für Zuwiderhandlungen bestehen im übrigen Strafbestimmungen.

**Stv. Romann** wünschte die Höchststrafe für jeden Einzelfall von 30 auf 60 Mk. erhöht.

**Stv. Ackermann:** Der Unternehmer kann aber sagen, er habe für neue Plakate keinen Platz. Was wäre hier zu tun? Weiter wäre

es wohl angebracht, daß nur in deutscher Sprache abgesetzte Plakate angeklebt werden dürfen.

**Stv. Gerlohn** verlangte eine klare Fassung des § 10, namentlich sollte darin die Angabe der Appellation an den Magistrat enthalten sein.

**Oberbürgermeister Dr. Kersten** erklärte, der Pächter dürfe nur Plakate zurückweisen, die gegen das Gesetz verstoßen. Der Anregung des Stv. Ackermann pflichtete er voll und ganz bei.

**Stv. Uebriek** regte an, die fremdsprachigen Plakate nur mit Genehmigung des Magistrats zuzulassen.

**Stv. Trommer** schlug vor, dem § 10 den Zusatz zu geben: Ueber eine Beschwerde über den Pächter entscheidet der Magistrat; die fremdsprachigen Plakaten können vom Magistrat unterlagert werden.

**Oberbürgermeister Dr. Kersten** stellte anheim, heute keinen endgültigen Entschluß zu fassen. Die Frage könne noch einmal im Magistrat erörtert werden. Die heute zur Sprache gebrachten Punkte werde man eingehend prüfen. Er hoffe, in dem Entwurf noch manches zu verbessern, und bitte, es bei der Besprechung bewenden und die Vorlage zur nochmaligen Erwägung an den Magistrat zurückgehen zu lassen.

Nachdem Redner noch die geplante Postierung der einzelnen Anschlagssäulen angegeben, wurde von den bereits gefaßten Beschlüssen vorläufig abgesehen und eine Gesamtbestimmung vorbehalten. Die Vorlage selbst wurde dem Magistrat zurückgestellt, mit dem Ersuchen, nach dem Ergebnis der heutigen Besprechung Ergänzungen und Verbesserungen vorzunehmen.

#### Zinsfuß der städtischen Sparkasse.

Für Wechsel- und Schuldschein-Darlehen aus der städtischen Sparkasse soll, nach dem Antrage des Magistrats, nur ein Prozent über den Reichsbankdiskont, jedoch im Ganzen nicht unter fünf, und nicht über sechs Prozent erhoben werden.

**Stv. Bock** fragt an, wie hoch der Zinsfuß bis dahin gewesen sei.

**Bürgermeister Stadtwitz** erwiderte: ein Prozent über Bankdiskont. Das sei sehr hoch gewesen, zumal es sich meist um eine Notlage für die Darlehensnehmer handle. Jetzt habe man eine gemessene Grenze festlegen wollen. Die Vorlage wurde angenommen.

#### Rechnungslegungen.

Die Rechnung der Stadtschulkasse für das Rechnungsjahr 1905 weist eine Ueberschreitung von 48,17 Mk. auf. Das Jahr begann mit einem Bestande von 10 255 Mk., der an die Kämmereikasse zurückgezahlt wurde, und schloß mit einem Bestande von 6999 Mk. Die höhere Töchterschule hatte eine höhere Schulgeldeinnahme zu verzeichnen, während die Gemeindefschulen mit einem erhöhten Zuschuß seitens der Staatskasse im Betrage von 2296 Mk. zu rechnen hatten. An Ausgaben sind bei den höheren Schulen 4400 Mk. Ersparnisse gemacht, wozu die Gemeindefschulen 350 Mk. beigetragen haben. Nur die höhere Töchterschule hat eine Mehreinnahme an Schulgeld erbracht, während bei der Knabenmittelschule ein Minus von 637 Mk. zu verzeichnen gewesen ist, desgleichen brachte auch die Bürger-Mädchenschule 500 Mk. weniger. Der Betrag für Vertretungen von Lehrern ist erheblich zurückgegangen. Die Ueberschreitung wurde bewilligt und Entlastung erteilt.

Bei den Rechnungen der Kämmerei-Nebenkasse Thorn-Möcker, der Gaswerks-Nebenkasse Thorn-Möcker und der Wasserwerks-Nebenkasse Thorn-

Möcker für 1905/06 wurde vom Referenten, Stadtrat Hellmoldt, bemerkt, daß am Schlusse des letzten Rechnungsjahres der noch selbständigen Gemeinde Möcker das Gaswerk mit einer Unterbilanz von 2904 Mk. abgeschlossen hat. Das Wasserwerk schloß mit einer Unterbilanz von 137 000 Mk.; die Gemeindekasse mit einem Voranschlag von 6000 Mk. in das Eigentum der Stadt Thorn über. Das hohe Manko von 137 000 Mk. bei der Wasserwerkskasse erklärt sich durch Uebernahme von Straßenbauten.

**Oberbürgermeister Dr. Kersten:** Wir können damit zufrieden sein, wie sich die Angelegenheit entwickelt hat. Wir hegen größere Befürchtungen. Die letzten Abschüsse, so fürchteten wir, könnten uns unangenehme Ueberraschungen bringen. Auch ich habe diese Befürchtung geteilt. Doch ist das Ergebnis ein erfreuliches gewesen; wenn auch die Bilanz mit manchen Schiebungen und mit manchen Kniffen durchgeführt worden ist, so hat sich doch keine Differenz zu unseren Ungunsten ergeben. Die Bilanzierung ist trotz manchem gelungen. Wir können befriedigt auf das Resultat zurückblicken; die Rechnung ist glatt ausgeglichen. Aus den „Schiebungen“ und „Kniffen“ mache ich dem früheren Gemeindevorsteher keinen Vorwurf, sondern erkenne an, daß es gelungen ist, in die mäßigen Vermögensverhältnisse Ordnung zu bringen. Prüfen läßt sich hier nichts; die Gemeinde mußte nehmen, wo sie etwas fand. Wir können nur sagen, wir sind zufrieden, daß alles ausgeht.

**Stv. Bock:** Angesichts der ungünstigen Finanzlage konnte man nur sagen: Möcker war pleite! (Heiterkeit). Ich möchte mir dann eine Frage über die Wasserleitung in Möcker erlauben: Sind die Uebelstände bei den Hydranten beseitigt?

**Oberbürgermeister Dr. Kersten:** Die Verbesserung wird notwendig sein. Wir haben die Lieferantin, die Firma Born & Schütze, vor das Schiedsgericht geladen und werden die Angelegenheit im Rechtswege zum Austrag bringen. — Die Rechnungen werden genehmigt.

Die Rechnung der Krankenhauskasse für 1905 weist eine ganze Reihe von Ueberschreitungen auf, so Mehrkosten für bauliche Unterhaltungen 224,42 Mark, Kleider 51,22 Mark, für Geräte und Apparate 51,22 Mark, ferner noch einige kleinere Posten im Betrage von 1,21 und 2,32 Mark. Die Rechnung begann mit einem Bestande von 5522 Mk.; das Jahr schloß mit einem Bestande von 13 350 Mk.; dies bedeutet gegen das Vorjahr ein erhebliches Plus von 7700 Mk. — Die Ueberschreitungen wurden genehmigt und Entlastung erteilt. — Weiter wurde die Rechnung der Terminstrafkasse für das Etatsjahr 1906/07 zur Kenntnis genommen.

#### Kleinere Vorlagen.

Ueber Ermäßigung des Wassergeldes für die Gärtnereibesitzer in Thorn und Thorn-Möcker referierte Stv. Jährer. Es sollen für Wasser über den Minimal-Tarif hinaus pro cbm 13 Pf. berechnet werden, sofern das Wasser in der Wohnung, Wirtschaft oder für gewerbliche Zwecke Verwendung findet.

**Stv. Henschel** dankte dem Magistrat für das Entgegenkommen. Die Gärtner hätten sehr unter dem Wassermangel gelitten. — Die Vorlage wurde genehmigt.

Zum Ausbau der Parkstraße zwischen Mellien- und Waldstraße wurden 13 300 Mk. ohne Debatte bewilligt. — Ferner stimmten die Stadtverordneten der Vorlage zu, für Änderungen der Straßenecke Brau-

denzerstraße am Viktoriagarten 1200 Mk. zu bewilligen.

Die Erweiterung der Haftpflichtversicherung mit der Versicherungs-Aktien-Gesellschaft „Allianz“ in Berlin auf den Stadtkreis Thorn-Möcker vom 1. Januar 1908 ab fand gleichfalls die Zustimmung der Versammlung. Vorher erklärte

**Bürgermeister Stadtwitz** auf eine Anfrage des Stv. Wendel, daß sich die Versicherung nicht auf die Beamten beziehe, sondern auf Unfälle, die sich innerhalb des Weichbildes unserer Stadt ereigneten und für die an die Stadt Ansprüche gestellt werden, z. B. für verunglückte Pferde für Unfälle in städtischen Betrieben, Schlachthaus, Uferbahn usw. Für Thorn selbst sind 600 Mark, für Möcker 204 Mark zu zahlen.

Genehmigt wurde der Erwerb der Parzellen 2184/105 Bromberger Vorstadt Nr. 279 Waldstraße in der Größe von 107 qm von dem Maurermeister Bartel zur Verbreiterung der Waldstraße. Pro qm sollen 6 Mark gezahlt werden.

Zur Kenntnis der Versammlung wurde gebracht, daß die bei den städtischen Kassen ausgelassenen Papiere nicht mehr vorhanden seien. — Nachbewilligt wurden im Haushaltsplan der Wilhelm-Augusta-Stiftskasse für 1906/07 Überschreitungen in Höhe von 158,49 Mk. für Fleisch und 10,45 Mark für Unterhalt von Gebäuden. Ohne Debatte bewilligt wurden auch 2500 Mark als Patronatsbeitrag zu dem Kirchenneubau in Gramsch und dem Erwerb einer Fläche des an der Wald-, verlängerten Park- und Mellienstraße gelegenen früheren Zittlauer Grundstücks durch Austausch zugestimmt. Dem Besitzer Skowronnek werden für 169 qm je 6 Mk. gezahlt, dafür erwirbt S. von der Stadt andere 51 qm zum Preise von je 8 Mk. Außerdem erhält S. 250 Mk. für den auf seinem Grundstück stehenden Brunnen.

Ein wichtiger Punkt der Tagesordnung, Entwurf neuer Satzungen für die städtische Sparkasse, wurde wegen vorgerückter Zeit zurückgestellt.

Schluß der Sitzung 550 Uhr.



Antliche Notierungen der Danziger Börse vom 24. April. (Ohne Gewähr.)

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Olsaaten werden außer dem notierten Preise 2 Mark pro Tonne loger namnte Faktorei-Provision unanemäßig vom Käufer an den Verkäufer vergütet.  
Gerste per Tonne von 1000 Kilogr. tranfito große 606-629 Gr. 136-139 1/2 Mk. bez. tranfito ohne Gewicht 127-130 Mk. bez.  
Hafer per Tonne von 1000 Kilogr. inländischer 175 Mk. bez.  
Mais per Tonne 100 Kilogramm. tranfito 106 Mk. bez.  
Alei per 100 Kilogr. Weizen 10,45-10,85 Mk. bez. Roggen 10,30-12,20 Mk. bez.  
Rohzucker. Tendenz: schwächer. 88° Rendement franko Neufahrwasser 9,55 Mk. inkl. Sack bez. 9,45 Mk. inkl. Sack Geld.

**BPC** **IL Porter** BARCLAY, PERKINS & Co. Uns. org. echte Porterbier ist n. m. gesotzl. geschützten Etiquett zu haben

**Bekanntmachung.**  
Die Erhebung des Schulgeldes für die Monate April, Mai und Juni 1907 wird in der höheren Mädchenschule am  
**Freitag, den 26. d. Mts.,**  
von morgens 8 1/2 Uhr ab erfolgen.  
Thorn, den 23. April 1907.  
**Der Magistrat.**

**Brillanten**  
kaufe zu höchsten Tagespreisen.  
F. Feibusch, Goldarbeiter, Brückenstr. 14, 2. Etage.

**Reparaturen,**  
Bergolden, Versilbern, werden zu nur kleinen Preisen bestens ausgeführt.  
F. Feibusch, Goldarbeiter, Brückenstr. 14, 2. Etage.

**Altes Gold u. Silber**  
kauft zu höchsten Preisen  
Goldarbeiter  
F. Feibusch, Brückenstr. 14 II

**Altes Gold und Silber**  
kauft zu höchsten Preisen  
Adolf Buchholz, Goldschmied u. Graveur  
Baderstraße 26, II.  
Ein Vorderzimmer billig zu vermieten. Brückenstr. 21 III.

**Franz Loch · Möbelmagazin**  
Telephon 328. Thorn, Gerberstrasse 27 Telephon 328.  
empfiehlt sein  
**Grosses Lager in Möbeln, Spiegeln und Polsterwaren zu mässigen Preisen.**  
Eigene Tapezier- und Dekorations-Werkstätte. Preisliste u. Kostenanschläge kostenfrei.

**Sanitätsrat Dr. Warschauer's Heilanstalt**  
im Soolbad Hohensalza  
**Für Nervenleiden** aller Art, Folgen von Verletzungen, chronischen Krankheiten, Schwächezustände etc. Prospekt franko.  
**Magdeburger Feuerversicherungs-Gesellschaft**  
versichert gegen  
**Einbruch-Diebstahl und Feuerschaden.**  
Vertreten in Thorn durch  
**Max Kuitner, Altstäd. Markt 33.**

**1500 Mark**  
sind sofort zu vergeben. Von wem? lagt die Geschäftsstelle dieser Zeitg.  
**Kunsthonig** in verschied. Packg. sowie **Naturhonig** empfehlen **Dr. Herzfeld & Löhner**, Thorn-Möcker, Fernsprecher 298.  
**Tapeten-Ausverkauf**  
für jeden annehmbaren Preis des noch reichlichen Vorrats  
**G. JACOBI, Baderstr. 47.**

Mein **Hausgrundstück,**  
Bachstr. 12 u. Strobandstr. 13 mit Laden und Schmiede für 45,000 Mark zu verkaufen. Mietsertrag 3200 Mark.  
**A. Irmer, Bachstr. 5/7.**  
**Laden**  
in meinem Hause Breitestraße 32, zu jedem Geschäft passend, ist vom 1. 7. d. Js. zu vermieten. Zu erfragen b. **Julius Sohn, Schillerstr. 7.**  
**Laden**  
mit 3 großen, hellen, trockenen Lagerkellern, welche besonderen Eingang von der Straße haben, von sofort oder später zu vermieten.  
**G. Soppart, Gerechestr. 8/10.**  
In meinem Umbau Schillerstr 7  
**1 grosser Laden**  
mit angrenzendem großen Zimmer und hellen Kellerräumen v. sof. zu vermieten. **J. Cohn, Breitestraße 32.**  
**Herrschaftl. Wohnungen**  
(9 und 5 Zimmer) Schulstr. 29 zu vermieten. **Deuter.**

**Mittelgrosser Laden,**  
beste Lage Thorns, von sofort zu vermieten. Offerten  
**Ad. Kuss, Breitestr. 8.**  
**Eine Balkonwohnung**  
in der 1. Etage, bestehend aus vier Zimmern, Badstube u. Zubehör von sofort zu vermieten.  
**Casper, Gerechestr. 15/17, 2. Et.**  
Die bisher von Herrn Juwelier **Doewen** benutzte  
**Wohnung**  
Breitestr. 26, 3 Tr., 6 Zimmer mit allem Zubehör, ist fortzugs halber per 1. Juli ev. auch früher zu vermieten.  
**Louis Wollenberg.**  
**Seglerstrasse 25**  
**Balkonwohnung,** vier Zimmer, Küche und Zubehör, 3. Etage, vom 1. 10. 07 zu vermieten.  
**Raphael Wolff.**  
**Kl. Wohnung,** Stube u. Küche und 1 Kellerräumen vermietet  
**J. Zahn, Copernicusstr. 39.**  
**Möbliertes Zimmer**  
mit Pension zu haben  
Brückenstr. 16, 1. Tr.  
**Möbl. Zimmer** billig zu vermieten  
Schillerstraße 20, I. Näheres part.



Tägliche Unterhaltungs-Beilage zur Thonner Zeitung

## Noblesse oblige

Roman von Agnes v. Wegerer

(11. Fortsetzung.)

(Nachdruck verboten.)

„Warum nicht,“ lächelte Dornel. „Die Chancen sind dort für einen Künstler nicht schlecht. — Aber nun sind Sie wohl so gut, dem Jungen seine Kammer zu zeigen, und dann kochen Sie ihm eine Suppe, eine kräftige warme Biersuppe, denn er sieht jämmerlich hungrig und erfroren aus.“

„Sehr jämmerlich,“ bestätigte Frau Krumbholz, mit einem geringschätzigen Blick die dürftige Gestalt des Knaben überfliegend, „und ich kann mich nicht genug verwundern, daß der Herr eine so elendige, verlumpte Kreatur in seinen Dienst nehmen will. Da hätte ich Ihne einen ganz anderen fixen und gewitzten Bursche empfehlen können, wenn Sie mir ein Sterbenswörtchen von Ihrer Absicht gesagt hätte.“

„Der Geschmack ist verschieden,“ erwiderte Dornel. „Deshalb wähle ich mir meine Leute selber aus. Der Bursche aber gefällt mir, und wenn er erst etwas herausgefuttert und anständig gekleidet sein wird, da werden auch Sie mir beistimmen. Für letzteres muß bald gesorgt werden, und sind Sie wohl so gut, den Schneider von nebenan auf morgen herzubestellen.“

Als die Wirtin mit dem Knaben das Zimmer verlassen hatte, stützte der Maler den Kopf in die Hand. „Niemand kann seinem Schicksal entgehen,“ sagte er sinnend. „Da bin ich zu einem Groom gekommen, ich weiß nicht wie. Ein recht angemessenes Möbel für einen Kapitalisten mit zweihundert Talern sicherem Einkommen. Der Vorfall würde Asta amüsiert haben. Sie würde mich mit dem Groom und meinen aristokratischen Viehhabereien in ihrer heiteren Weise aufgezo-gen haben. Asta!“ Er seufzte. „Wie doch alle meine Gedanken immer um den einen Punkt kreifen, jedes Glück, das mich trifft, erst Wert erhält, wenn ich es in Verbindung mit dem lieben Mädchen bringe. Als ich heute morgen die Nachricht von dem verkauften Bilde erhielt, jubelte meine Seele, weil es mir der erste Schritt auf dem Wege zu ihrem Besitze schien. Und als dann die zweite Bestellung des Fürsten kam, der meine sanguinische Natur schon eine dritte, eine vierte in immer wachsendem Maße sich anreihen sah, da schien mir das Ziel, das ich mit allen meinen Kräften und dem Talente, das mir Gott verlieh, zu erringen strebe, greifbarer noch vor meinen Augen zu liegen. Aber wenn ich es nun erreicht und ihr alles zu Füßen lege, samt meinem Herzen voll treuer, unaussprechlicher Liebe, wird sie es nicht von sich stoßen, es mit dem Opfer ihres adeligen Namens zu teuer erkaufte achten? — Nein — nein,“ beschwichtigte er schnell seine Zweifel. „Das wird sie nicht. Ihr Kopf ist zu klar, Ihr Sinn zu aufgeweckt dazu. Die Körner, welche ich in der Scheidestunde in ihre Seele senkte, fielen sichtlich auf guten Boden, in dem sie sich in der Stille weiter entwickeln und ihre in Talisman sein werden, wenn die Zauber der alten Burg der Eulenhorst mit ihren in das Getäfel der Wand eingelassenen Runddiamanten und der ihren Stammabum wie ein Drache hütenden Gräfin sie wieder zu umspinnen drohen. — Unbegreiflich,“ fügte er kopfschüttelnd hinzu, „daß in unserer aufgeklärten Zeit noch solche Menschen, wie selten sie

auch gottlob geworden sind — existieren! Eine Mutter, die ihr Kind lieber in der Familiengruft vermodern, als in den Armen eines edlen, nach ihrer Meinung aber nicht ebenbürtigen Mannes lebend und glücklich sieht! Wrrr! — Der junge Graf scheint schon ein gut Teil der mütterlichen Vorurteile abgestreift zu haben,“ reflektierte er weiter, indem er aufstand und seinen Paletot anzog. „Eine schöne, distinguierte Persönlichkeit und von sehr angenehmen Formen.“

Damit pustete er die Lampe aus und verließ das Zimmer, um sich in ein nahegelegenes Restaurant zu begeben, in welchem er mit einigen seiner Kollegen häufig die Abende zu verbringen pflegte. Als er am Hinterstübchen der Wirtin vorüberkam, öffnete er die Tür ein wenig und steckte den Kopf hinein, um nach seinem Pfleglinge zu sehen. Derselbe stand am Ofen und rührte eine Bier-suppe über dem Feuer, in der einige Brodkrusten schwammen. „Laß dich schmecken,“ rief er ihm zu, „und krieche dann ins Bett. Ich bedarf deiner nicht, wenn ich heimkomme.“ Aber der Knabe war nicht zur Ruhe gegangen. „Das Feuer wird im Ofen ausgehen und er wird frieren, wenn er heimkommt und findet eine kalte Stube,“ dachte er. „Auch könnte ich ihm beim Auskleiden behilflich sein. Ich möchte mich so gern nützlich und dankbar erweisen für seine große, große Güte, ohne welche ich jetzt drunten im eiskalten Wasser läge und von den Fischen gefressen würde.“

So war er ausgeblieben und hatte im dunklen Zimmer harrend am Fenster gestanden, bis er seinen Herrn kommen sah. Da zündete er eilig die Lampe an und leuchtete damit die Treppe hinab. „Noch auf, mein Page?“ rief der Maler, als er an dem Knaben vorüber ins Zimmer trat und nicht ohne Behagen die angenehme Temperatur desselben empfand. „Hast du nicht verstanden, daß ich dir erlaubt hatte, schlafen zu gehen?“ „Ja, gnädiger Herr, aber ich war nicht müde und dachte, Sie könnten meiner Dienste beim Stiefelausziehen bedürfen.“ „Pflege ich mit Hilfe des Stiefelknechtes selbst zu besorgen; wenn du's denn aber nicht besser haben willst, so tue dein Best, Fritz, Moriz oder welchen Taugenichtsnamen du sonst führst.“ „Ich heiße Raphael, Herr.“ „Staphael? Himmel, da bekomme ich Respekt,“ scherzte Dornel. „Erkläre mir das seltsame Vorkommnis, das den Namen des unsterblichen Malerkönigs in eine Schusterwerkstatt brachte.“ „Mein Vater hat ihn mir bestimmt, wie mir die Mutter erzählt hat; aber nicht der Schuster, sondern ihr erster Mann, der ein Stubenmaler war.“ „Der Tausend, da war dein Vater ja eine Art von Kollege, und es ist nicht mehr als billig, daß ich mich deiner annahm. Nun aber mache, daß du zu Bett kommst, Raphaelo, mein Sohn!“ —

Als Dornel am folgenden Morgen in sein Wohnzimmer trat, fand er alles in musterhafter Ordnung. Dasselbe war rein aufgewaschen, der Staub gewischt, über einem Stuhle hingen ordnungsmäßig die gereinigten Kleider, und auf dem Tisch vor dem Sopha lag eine Kaffeeserviette.

„Du entwirdest bewunderungswürdige Talente, Raphaelo,“ sagte der Maler freundlich scherzend zu dem über das Lob sichtlich beglückten Knaben. „Es steckt ein Kammerdienergenie ersten Ranges in dir, und ich fühle mich darob veranlaßt, dir zum Beweise meiner Auerkennung einen Wochenlohn anzusetzen, von dem du dir aber die kleinen „Montierungsstücke,“ wies in der Armees heißt, selbst zu besorgen hast, denn ich kann mich um diese Details nicht kümmern.“ Damit trat er an den Sekretär, hatte aber den Schlüssel kaum in das Loch gesteckt, als die nur angelehnte Klappe raselnd herabfiel. „Was ist das?“ rief Dornel befremdet. „Ich weiß bestimmt, daß ich die Klappe gestern abend verschloß.“

Er untersuchte das Schloß und sah, daß es gewaltsam geöffnet worden war; dann zog er das Schubfäßchen auf, in welchem er sein Geld zu verwahren pflegte. Ein Zehnthalerschein, welchen er noch darin wußte, war verschwunden. Der Gedanke, daß der Knabe, an dem er Vornherzigkeit geübt, den Diebstahl begangen haben könne, drängte sich ihm mit einem Gefühle fast des Schmerzes auf. — Ein einziger Blick in das offene Gesicht und die großen ehrlichen Augen desselben ließ den kaum entstandenen Argwohn wieder schwinden. In diesem Augenblicke klopfte es an die Thür, und auf sein „Herein“ erschien die Wirtin auf der Schwelle, ein Kaffeebrett mit dem Frühstück Dornels in der Hand. „Ist das Schloß an Ihrer Haustür sicher?“ fragte er die Erstaunte. „oder halten Sie es für möglich, daß sich sonstwie ein Dieb in der verfloffenen Nacht hier eingeschlichen haben konnte? Mein Sekretär ist erbrochen und eine Summe Geldes geraubt.“

„O!“ rief die Frau und setzte das Kaffeebrett schnell nieder, damit es ihr nicht entfalle. „Ein Diebstahl in meinem Hause, ein Einbruch! Das ist noch niemals bei mir vorgekommen und kann auch garnicht sein, denn das Schloß an der Haustür ist ein Kunstschloß, das der abgefeimteste Spitzbube nicht aufzubringen vermöchte.“ „So ist es mir rätselhaft, wie der Dieb hereingekommen ist.“ „Unmöglich!“ erwiderte sie. „Weshalb aber soll der Spitzbube erst von außen hereingekommen sein, kann er nicht?“ — ihr Blick streifte den Knaben — „schon drin gewesen sein? Wenn man sich hergelaufenes Gefindel mir nichts dir nichts ins Haus nimmt ohne Nachfrage und Erkundigung, da muß man auf so was gefaßt sein.“

„Halten Sie ein mit Ihren Verdächtigungen, Frau Krumbholz!“ sagte Dornel ernst. „Wenn Sie das mindeste von Physiognomie verstanden, würden Sie Augen, wie dieses Kind sie hat, nicht für Diebsaugen halten. Komm her, Raphael, und ängstige dich nicht“, fuhr er, zu dem Knaben gewendet fort, der schamerglühend, große Tränen in den dunklen Augen, halb entriistet halb angstvoll auf die Beschuldigerin starrte. „Ich hege nicht den geringsten Verdacht gegen dich, mein Junge. — Von dem Gefindel aber, welches Sie allein, Frau Wirtin, mir auf den Hals gelockt haben durch das falsche Gerücht von dem Lotteriegewinn, das Sie in Umlauf gesetzt haben, werde ich mich befreien, indem ich Ihre Aussage öffentlich widerrufe.“

Damit setzte er sich an den Sekretär nieder und schrieb auf ein Blatt Papier folgende Zeilen:

#### „Erklärung.“

Ich Endesunterschriebener erkläre hierdurch an Eides Statt, daß ich keinerlei Lotteriegewinn gemacht habe, daher künftig von Bittstellern und Einbrechern unbelästigt zu bleiben wünsche. Wer meinen Worten nicht glaubt, mag sich an die Lotteriedirektion um Auskunft wenden. Dem Diebe, welcher in der vergangenen Nacht meinen Sekretär erbrochen und die kleine Barockschachtel, welche sich darin befand, gestohlen hat, verzeihe ich seine Untat. Ich werde ihn nicht gerichtlich verfolgen lassen, denn er ist entweder ein sehr armer beklagenswerter Mann, da er sich zu einer so gemeinen Handlung, als es ein Diebstahl ist, hat erniedrigen können, oder ein Dieb von Profession, der früher oder später seinem Schicksale nicht entgehen wird.

Eduard Dornel, Historienmaler.“

Als Dornel geendet, übergab er das Blatt dem Knaben. „Trage den Zettel in die Druckerei des Anzeigers. Die Infektion soll drei Tage in fetten Lettern gedruckt in demselben erscheinen.“ Die originelle Erklärung hatte die gewünschte Wirkung. Die Bittschriften und Belästigungen hörten auf. Nur ein Brief fand sich am nächsten Tage in dem Briefkasten an Dornels Thür. Als der Maler denselben öffnete, erblickte er zu seiner Ueberraschung einen Zehntalerschein

barin. Das Schreiben selbst lautete: „Ich habe Ihre Erklärung im Anzeiger gelesen, und da ich wieder ein gemeiner Dieb bin, noch mich in einer besonders drückenden Lage befinde, so sende ich Ihnen das Geld, welches ich Ihrem Sekretär entnahm, zurück, da Sie es leicht nötiger gebrauchen dürfen als ich. Meine Handlung entsprang der irtümlichen Voraussetzung, daß ich eine größere Summe vorfinden würde, die ich brüderlich mit Ihnen zu teilen gedachte. Verlassen Sie sich darauf, daß ich Ihnen die richtige Hälfte zurückgelassen haben würde. Als ich nur zehn Taler vorfand, nahm ich sie als eine kleine Entschädigung für meine Mühe mit, jedoch nur in der Voraussetzung, daß Sie den Lotteriegewinn wirklich gemacht und das Geld anderswo deponiert hätten.“ R. R.“

„Ein origineller Raub von einem Diebe,“ dachte Dornel, nachdem er kopfschüttelnd das Schriftstück gelesen, „aber lieb ist mir des Knaben wegen, daß die Sache ans Tageslicht gekommen ist. Komm einmal her, mein Sohn,“ rief er dann demselben zu und überreichte ihm das Schreiben. „Dieser Brief enthält den vollständigsten Beweis deiner Unschuld. Reibe ihn der Frau Krumbholz unter die Nase mit einer Empfehlung von mir und dem guten Räte, sich ein neues Kunstschloß an ihre Haustür machen zu lassen, denn das alte schien keine Sicherheit zu gewähren. Im übrigen laß dich fürder so wenig als möglich mit der Frau ein. Sie ist neugierig und schwachhaft, und du tust am besten, jede Frage, welche sie an dich richtet, mit einem kurzen „Ich weiß es nicht“ zu beantworten. Der Knabe versprach, also zu tun, und eilte triumphierend mit dem Briefe die Treppe hinab.“

#### 7. Kapitel.

Nach zweitägiger Eisenbahn und mehrstündiger Schlittensfahrt, von der letzten Station aus, war Frau von Sahled mit ihrer Tochter müde und durchfroren an ihrer Gitterpforte, welche Haus Sandstein nach der Straße zu abschloß, angekommen. Der chevalereske alte Major hatte es sich nicht nehmen lassen, trotz seiner gichtigen Füße, in Begleitung der Haushälterin und des eine Laterne tragenden Stubenmädchens, persönlich herauszukommen, um seine Gäste zu begrüßen und in das Haus zu geleiten.

Die behagliche Wärme, welche die Durchfrorenen in dem durch eine von der Decke herabhängende Lampe angenehm beleuchteten Speisezimmer empfing, der sauber gedeckte Tisch mit der dampfenden Punschbowlé darauf, vor allem aber das gute Gesicht des augenscheinlich über ihre Ankunft erfreuten Onkels übte einen äußerst wohlthuenden Einfluß auf die Damen. Asta, welche sich während der Reise, trotz tapferer Gegenwehr, melancholischer Anwandlungen nicht hatte erwehren können, fing an, ganz aufgeräumt zu werden. Sie lachte herzlich über den Willkomm des alten Nero, welcher sie sofort wiedererkannte und mit einem Freudengetöse in tollen Sprüngen umkreiste. Sie erkundigte sich bei dem Onkel nach dem Sultan seines Hofes, dem prächtigen Haushahn, der sich mit seiner Hühnerschar bereits zur Ruhe begeben hatte, und als man sich zu Tische gesetzt hatte, ließ sie sich den köstlichen Hasenbraten, welchen die Haushälterin serviert hatte, vortrefflich schmecken, lobte weiblich die Kochkunst derselben, in welcher sie es zu einem noch höheren Grade der Vollkommenheit gebracht zu haben scheine, als dem, welchen sie schon bei ihrem letzten Besuche in Sandstein inne gehabt. Die durch das Lob sich sehr geschmeichelt fühlende Wirtin erwiderte es durch das Gegencompliment, daß das gnädige Fräulein sich noch weit mehr vervollkommenet und eine so wunderschöne, stattliche Dame geworden sei, daß sie ihren Augen kaum getraut habe.

„Himmel, wie werden Sie dieselben erst aufreißern, Frau Müller, wenn Sie sich der Veränderung, welche mit meinem inneren Menschen vorgegangen ist, bewußt und zu der Ueberzeugung gelangen werden, daß aus dem kleinen diebischen Ungeheuer, das Ihnen die Rosinen und Mandeln aus der Speisekammer wegnahm und dann dreist behauptete, daß Ihre Lieblingskaze, die süße Molly, die Tat begangen habe, ein grundehrliches, aufrichtiges Frauenzimmer geworden ist. Ja, ja, Onkelchen,“ wandte sie sich an diesen, „du brauchst nicht ungläubig zu lächeln, es ist die reine Wahrheit, was ich da sage, ich habe in der Tat anerkanntswerte Fortschritte auf dem Pfade der Tugend gemacht.“

„Wollen's abwarten, wollen's abwarten,“ erwiderte er lachend. „Was übrigens die guten Dinge in der Speisekammer der Frau Müller anbetrifft, so gestatte ich dir, dich nach Belieben an denselben zu vergeifen, nur meine Blumen



mußt du mir ungerupft lassen, Kleine, denn darin, weißt du, verstehe ich keinen Spaß.“ „Gott verzeihe dir’s, Onkel, daß du so etwas von mir nur denken kannst. Deine Blumen sind mir, selbst in meinen schlimmsten Jahren, noli me tangere’s gewesen, an welche ich nie Hand zu legen gewagt habe.“ Unter solchen und ähnlichen harmlosen Scherzen verging das Abendmahl, nach welchem die Damen sich bald zurückzogen, denn Frau von Sahlet war sehr ermüdet.

„Wie gut der Onkel ist,“ sagte Asta zu ihrer Mutter, als sie in dem gemeinschaftlichen Schlafzimer allein zusammen waren. „Ich denke, wir werden uns hier ganz behaglich fühlen und nicht bereuen, seiner herzlichsten Einladung Folge geleistet zu haben.“

„Was mich anbetrifft,“ erwiderte die Angeredete, „so ist’s für mich völlig gleich, wo und wie ich lebe. Seit mit deinem Vater das Glück meines Daseins ins Grab gesunken ist, höre ich allüberall nur Trauerklagen mich umlanten. Was dich aber betrifft, so soll es mir lieb sein, wenn du dich hier zufrieden fühlst, was ich aber, offen gesagt, nicht glaube. Deinem lebhaften, Veränderung bedürftigen Sinne wird das Einerlei unferes hiesigen Aufenthaltes sehr bald unerträglich erscheinen.“

Asta wollte das nicht zugehen, aber es zeigte sich doch bald, daß die Mutter recht gehabt. Eine Zeitlang hielt ihr entschiedenes Vorhaben, zufrieden sein zu wollen, und ihre von Natur heitere Gemüthsart vor. Sie lachte mit dem guten Onkel um die Wette über die drollige Gespreiztheit des Hagens, der allmorgentlich in das Wohnzimmer stolzirt kam, um im Kreise der Familie zu frühstücken; sie bewunderte die Kunststückchen des Pudels, besichtigte zu verschiedenen Tageszeiten die nach allen Richtungen angebrachten Thermometer und laufte den meteorologischen Beobachtungen des alten Herrn; sie verbrachte ganze Stunden in der ihr unangenehmen, feuchtwarmen Atmosphäre des Gewächshauses, und wurde nicht müde, ihr Interesse an den Sprossen und Keimchen der Pflanzen kund zu tun, welche der Onkel, mit Brille und Vergrößerungsglas bewaffnet, oft entdeckte, ehe sie in Wirklichkeit vorhanden waren. (Fortsetzung folgt.)

## Der Valentin-Tag.

Aus dem Russischen von M. Golodetz.

(Schluß.)

(Nachdruck verboten.)

Die kurzichtige Misses Fife blickte aufmerksam auf das mich interessierende Paar und äußerte die Vermutung: „Ich glaube, es ist seine Cousine . . . Anna B. . . . Jawohl, gewiß . . . Jetzt erinnere ich mich ihrer Figur sehr gut.“

Ich wagte es nicht, meinem Glücke zu trauen. Anna B., eine der besten Partien Londons: eine Schönheit, geistig hochstehend und steinreich. Am folgenden Tag schrieb ich der „Wiviana“ einen Brief, worin ich sie dringend bat, sich nicht mehr zu verbergen, sprach davon, daß ich wisse, wer sie sei, daß ich sie liebe, machte ihr den formellen Heiratsantrag. „Wiviana“ antwortete mir: „Geehrter Herr! Ich bin ein Mädchen und bin frei, darin haben Sie recht. Wenn Sie mich sehr lieben, habe ich nichts gegen Ihren Antrag. Denken Sie aber daran, daß ich nicht reich bin und zu einer Familie gehöre, die, obwohl edler Herkunft, doch elend dasteht, heruntergekommen und auf das mühevollste Brot verdienen angewiesen ist. Daher, bevor ich Ihnen meinen Namen nenne, bitte ich Sie, Ihre Gefühle nochmals zu prüfen.“ Auf diese zweifelhafte Mystifikation antwortete ich mit einem Briefe voll leidenschaftlicher Tiraden, die eines Romeo auf dem Balkon der Julia würdig gewesen wären. Nun entdeckte „Wiviana“ ihr Pseudonym und schickte mir ihr Bild. Es war nicht Anna B. Wiviana entpuppte sich als eine gewisse Miß Mary Lawrence Steffels; vom Bilde aber guckte auf mich ein so Auges, blendend hübsches und ehrliches Gesicht, daß ich alle Sinne verlor, und mit dem ganzen Leichtsinne eines zweiundzwanzigjährigen Jünglings schrieb ich einen Brief, welcher . . . nun, es genügt zu sagen, daß dieser Brief später in den Augen von Rechtsanwältin als eine bindende Heiratsverpflichtung angesehen wurde. Es vergingen keine zwei Tage, und der Diener meldete mir des Morgens, daß das Dienstmädchen meines Nachbarn, des Richters Tobbins, mich zu sprechen wünsche. Ich ging zu ihr hinaus.

„Was wünschen Sie, Mary?“ — „Mein Herr, ich habe mit Ihnen unter vier Augen zu sprechen.“

Der Diener ging hinaus. Stellen Sie sich mein Erstausen vor, als diese Mary, mich dreist ansehend, mir plötzlich die Erklärung abgab: „Die Sache ist die, mein Herr, daß ich Mary Lawrence Steffels heiße, und daß Sie sich verpflichteten, mich zu heiraten. Ich verkehrte mit Ihnen brieflich unter dem Namen „Wiviana.“

„Erlauben Sie,“ rief ich aus, „was für dummes Zeug sprechen Sie da?! Wer schickte Sie hier her, sich über mich lustig zu machen?“

„Ich denke gar nicht daran, mich über Sie lustig zu machen, und sage nur die Wahrheit. Erst gestern abend schickten Sie mir einen Brief mit Dankesworten für mein Bild!“

„Ihr Bild! . . .“ schrie ich empört auf. „Sie freches Weib, wie erdreisten Sie sich, mir so ins Gesicht zu lügen?! . . . Gehen Sie an den Spiegel, sehen Sie sich ihr pockenmarbiges Gesicht an; was hat es gemeinsames mit der göttlichen Mary Lawrence Steffels?“

Mary brach in ein Schluchzen aus. „Ich habe keine Schuld, daß die Pocken, die ich vor einem halben Jahre hatte, mein Gesicht so entstellten. Ich bin doch nicht verpflichtet, mich jeden Monat photographieren zu lassen“, sagte sie unter Tränen.

Kurz, ich kam zur Ueberzeugung, daß ich mit der—theften Miß Steffels, die hier auf der Welt existierte, zu tun hatte. Ich kann sagen, ich steckte schön drin.

„Hören Sie, Mary,“ sagte ich, „Sie werden doch nicht ernsthafte Ansprüche machen, daß ich Sie heiraten werde?“

„Im Gegenteile, mein Herr . . . warum denn nicht? Wie Sie Gelegenheit hatten, sich zu überzeugen, bin ich klug und gebildet genug, um einen guten Mann zu besitzen.“

„Ich danke für das Kompliment, aber anstatt mit Ihnen Hochzeit zu feiern, will ich Sie wegen Spitzbüberei dem Gerichte übergeben.“

„Sie werden die Sache verlieren,“ antwortete kaltblütig Mary und fing an, an den Fingern heruzuzählen, warum; Sie haben, mein Herr, unsere Valentin-Korrespondenz in eine wirkliche verwandelt; Sie haben mir ein Rendezvous, ein Bild entlockt; Sie haben mir einen Heiratsantrag gestellt; Sie haben mir Ihre Liebe erklärt . . . mit keinem einzigen Worte habe ich Sie getäuscht, ich gab mich nicht für eine andere aus, im Gegenteile, ich stellte es in Abrede, als Sie mich für Miß B. hielten.“

Die vermischte Mary behielt in allen Punkten recht, bei uns darf man mit Heiratsversprechungen keine Scherze treiben: man zwingt nicht, mit Gewalt zu heiraten, das Gericht kann aber zur Zahlung einer bedeutenden Geldsumme erkennen, nun, und der Skandal des Prozesses ist auch etwas wert, besonders in unserer affektirten Gesellschaft! Nachdem ich Mary los war, lief ich zu Archibald Leist. „Höre einmal,“ sagte ich ihm, „antworte mir einmal gewissenhaft: mit wem warst du zu jener Zeit an jenem Orte zum Ball?“

Leist lachte auf. „Was kümmert dich das?“ — „Es ist für mich fast eine Frage auf Leben und Tod!“

„Du widerdest dich schön wundern, es war . . . das Dienstmädchen eines gewissen Richters Tobbins, dessen Tochter ich den Hof mache. Sie brachte mir damals einen Brief von ihrem Fräulein, dessen Kleider sie angelegt hatte.“

„Ach!!! . . .“ ich sank in den Lehnstuhl. Die letzte Hoffnung schwand.

Leist machte eine sehr ernste Miene, als er den Sachverhalt erzählte. „Weißt du, die Geschichte kann zu einem schlechten Ende führen,“ sagte er, „Mary ist ein raffiniertes Mädchen und hat dich mit einem erstaunlichen Raffinement bloßgestellt, die Betrügerei kann nicht strafbar gemacht werden, wie du auch daran herantrittst, du bist durchaus schuldig. Ist Mary gewissenlos, was man wohl annehmen kann, wird sie gewiß nicht zögern, dir das letzte Hemd vom Leibe zu nehmen. Ich gebe dir den Rat, schnell deine Finanzen zu ordnen und nach dem Kontinent zu gehen, bis wir, deine Freunde, hier deine Sache geregelt haben.“

Ich befolgte den Rat, und in derselben Woche verließ ich London. Zwei Tage später, als ich schon in der Schweiz war, erhielt ich von Leist folgende Depesche: „Korrespondenz für 500 Pfund Sterling losgelauft . . .“ Nicht wahr, mein guter Freund, wie billig kam mir die gute, alte Sitte des Valentintages zu stehen?“



# Anno dazumal

## Gelungene Rache.

Ein etwas sehr exzentrischer Dichter war der Schwede Karl Michael Bellmann, den Gustav III. von Schweden nicht nur wegen seines Genies hochschätzte, sondern weil er auch ein gewandter Mann im Geschäftsleben war. Der König gewöhnte sich schließlich an den Dichter so sehr, daß er ihn nicht gern entbehren mochte. Einst hatte sich aber der exaltierte Poet die Gunst seines Monarchen derartig verschert, daß er in Ungnade fiel und nicht mehr bei Hofe erscheinen durfte. Sinegen mußte er für den König arbeiten, jedoch in der eigenen Wohnung. Bellmann beschloß, sich hierfür zu rächen. Er erfuhr, daß der König an einem Tage zu einer bestimmten Stunde vor seiner Wohnung vorbeikommen würde. Das Erlaunen war kein geringes, als der König an dem Fenster der Bellmann'schen Wohnung eine Leiter angelegt erblickte, auf dieser stand ein Barbier; der Dichter aber hatte seinen Kopf aus dem Fenster gesteckt und ließ sich rasieren. Der König, den dieser komische Anblick im höchsten Grade amüsierte, hielt sein Pferd an und rief: „Bellmann, was hat denn das zu bedeuten?“ „Mein Barbier ist in Ungnade gefallen, Majestät,“ rief der Angerufene herab, „er darf meine Schwelle nicht mehr betreten; ich kann aber ohne den Kerl nicht fertig werden!“ Der König verstand den Wink und nahm den Dichter wieder in Gnaden auf.

## Das Rindfleisch und die Krone.

Von den fünfhundert Ochsen, die während der Gefangenhaltung Napoleons I. jährlich auf St. Helena verzehrt wurden, rechnete man auf den einstigen Welteroberer und seine Umgebung hundertundfünfzig. Ohne besondere Erlaubnis des Gouverneurs Sir Hudson Lowe durfte kein Ochs geschlachtet werden, und die Einwohner mußten das Rindfleisch manchmal teuer bezahlen. Darum sagte einst ein Hausbesitzer auf Helena zu einem der Begleiter Napoleons: „Man behauptet, ihr klagt da droben in Longwood und findet euch unglücklich. Wir können das nicht begreifen; denn man versichert uns doch, daß ihr alle Tage Rindfleisch habt, während wir nur drei- bis viermal im Jahre welches bekommen und noch obendrein das Pfund mit dreißig bis vierzig Sous bezahlen müssen. Der Kaiser lachte zwar über diese Beschwerde, bemerkte aber dem Erzähler gegenüber mit etwas bitterem Humor: „Sie hätten dem Mann erwidern sollen, dieß Rindfleisch habe uns manche Krone gekostet!“

## Das Reich des Wissens

### Auf dem Meeresgrunde.

Wenn ein Schiff gesunken ist, so bleiben natürlich zwei Möglichkeiten, entweder es aufzubeben und der allmählichen Zerstörung durch Naturkräfte zu überlassen oder es zu heben, damit wenigstens das Material, das namentlich bei größeren Fahrzeugen ein ansehnliches Vermögen darstellt, noch weiter zu verwerten ist. Von der letzten Möglichkeit scheidet allerdings eine große Reihe von Fällen aus, in denen das Wrack zu tief liegt oder sich dermaßen in einem weichen oder sandigen Meeresboden eingegraben hat, daß seine Hebung zu große Schwierigkeiten und Kosten verursachen würde. Nun entsteht die interessante Frage, was aus solchen gesunkenen Schiffen wird oder, mit anderen Worten, wie schnell oder wie langsam ihre Zerstörung vor sich geht, wenn der Mensch garnicht weiter eingreift. Ein hölzernes Schiff, das nicht zu sehr belastet war, sinkt, nachdem es einmal der Einwirkung der Meereswogen entzogen ist, recht langsam, und es mag wohl eine Viertelstunde dauern, ehe es eine Tiefe von mehr als 100 Faden erreicht. Es wird auch auf den Meeresboden nicht gewaltsam aufschlagen, sondern sich ohne heftigen Stoß darauf legen, namentlich wenn der Meeresgrund nicht aus hartem Stein besteht. Daraus ergibt sich der Schluß, daß solche Schiffe, falls sie nicht schon vorher einen hohen Grad der Zerstörung erreicht hatten, in ziemlich solidem Zustand auf den Meeresboden gelangen werden, wo sie dann vermutlich sehr lange bestehen bleiben können, da sie dort der mechanischen Kraft

der Meereswellen vollkommen entzogen sind. Alsdann können ihnen nur chemische Einflüsse und das Tier- und Pflanzenleben der Tiefe ein Ende bereiten. Anders wird das Sinken vor sich gehen, wenn ein Fahrzeug mit einer schweren Fracht, beispielsweise von Zement, Eisen oder Kohle, zugrunde geht, weil dann das Wrack stärker auf den Meeresboden aufschlägt und dabei einem schnellen Zerfall entgegengeführt wird. Wenn man versucht, sich eine noch genauere Vorstellung von dem Geschieh eines gesunkenen Schiffes zu machen, so kann man sich denken, wie es sich allmählich mit Kalkabfällen überzieht, die von den unzähligen kleinen oder größeren Bewohnern der tieferen Meereschichten abgefordert werden. Diese Schichten werden mit der Zeit dicker, dann siedeln sich Entenmuscheln, Korallen, Schwämme, dann zahlreiche Meerespflanzen auf dem vernichteten „Gebilde von Menschenhand“ an, und auf diese Weise zersehen sich nach und nach die hölzernen Teile des Schiffsrumpfes. Eiserner Schiffe gehen jedenfalls sehr viel schneller zugrunde als hölzerne, da die chemische Wirkung des Meerwassers das Eisen schnell angreift, sie werden also recht rasch gewissermaßen im Meer aufgelöst, während die völlige Vernichtung hölzerner Schiffe wohl mehrere Jahrhunderte in Anspruch nehmen mag.

## Poesie-Album

### Ein stiller Winkel.

Am Grabestreuze der Veilchenkranz,  
Dazwischen flimmernder Sonnenglanz,  
Im stillen Winkel an kalter Gruft  
Ein Wald von Blüten, ein Meer von Duft.

Ihr ginet zur Ruh' und ließt uns zurück,  
Und mit euch nahmet ihr Liebe und Glück!  
Es zittert im Herzen um euch so bang,  
Wie leise verhallender Glockenklang. — —

Doch ewig spricht sie, die Mutter Natur,  
Verwischt des Todes, der Tränen Spur,  
Umhlingt, was verweste, mit Farb' und Licht,  
Und neues Leben aus Gräbern bricht!

## Küche und Keller

**Vorzügliher Apfelsuchen.** Auf einem, mit in Butter getränktem Papier belegtem Blech breitet man sehr dünne Hefenteig aus und belegt ihn mit feingeschnittenen, sehr sorgfältig gedämpften Äpfeln, die man noch mit Rosinen bestreut. In einem Töpfchen schlägt man dann vier bis sechs ganze Eier gut mit 1/2 Pfund Zucker, schüttet 1/2 Pfund feinsten Mehles hinzu, und da diese Masse zu verb ist, gießt man so viel Sahne hinzu, bis sie ungefähr so wie der Teig zu Suppenauflauf wird. Das schlägt man wieder gut untereinander, wobei sich die Masse wieder verdichtet, gießt nun 1/2 Liter Sahne hinzu und gießt das alles auf den oben bereiteten Kuchen, setzt ihn in einen heißen Ofen und bäckt ihn eine halbe Stunde. Danach beschüttet man ihn mit Zucker und Zimmt.

## Witz und Humor.

**Studentenball.** Student: „Auf Ehre, ich liebe Sie.“ Tänzerin (Tochter eines Professors): „Sprechen Sie mit meinem Vater!“ Student: „Ne, den kenn' ich, der läßt mich abblagen, bei dem bin ich erst neulich im Physikum durchgerasselt!“

**Von Blumer (wütend):** „Wer hat Ihnen gesagt, Sie sollten dieses abscheuliche Tapetenmuster nehmen?“ Tapezierer: „Ihre Frau, mein Herr.“ Von Blumer: „Prächtiges Muster, nicht?“

**Sehr begreiflich.** „Na, höre mal, dein alter Filz sieht aber doch gar zu schäbig aus. Du könntest dir schon mal einen neuen Deckel anschaffen.“ — „Ja, das sagst du so. Aber die Hüte in unserer Stammkneipe passen mir alle nicht.“

Auflösung des Rätsels aus voriger Nummer: Reittier.